

# Wilo-Control SC2.0-Booster



nl Inbouw- en bedieningsvoorschriften

4255846 • Ed.01/2023-09



#### Inhoudsopgave

1	Alge	neen	. 4
	1.1	Over deze handleiding	. 4
	1.2	Auteursrecht	. 4
	1.3	Voorbehoud van wijziging	. 4
	1.4	Uitsluiting van garantie en aansprakelijkheid	. 4
2	Veilig	gheid	. 4
	2.1	Aanduiding van veiligheidsvoorschriften	. 4
	2.2	Personeelskwalificatie	. 5
	2.3	Elektrische werkzaamheden	. 6
	2.4	Installatie-/demontagewerkzaamheden	. 6
	2.5	Onderhoudswerkzaamheden	. 6
	2.6	Plichten van de gebruiker	. 7
	2.7	Ongeoorloofde gebruikswijzen	. 7
3	Тоер	assing/gebruik	. 7
	3.1	Toepassing	. 7
4	Trans	sport en opslag	. 8
	4.1	Levering	. 8
	4.2	Transport	. 8
	4.3	Opslag	. 8
5	Drod	uctomschrijving	0
5	5 1	Ophouw	οο
	5.1	Working	10
	5.2	Redriifssituaties	10
	5.0	Technische gegevens	10
	5.4	Type-aanduiding	10
	5.6	Leveringsomvang	19
	5.7	Toebehoren	19
-			
6	Insta	llatie en elektrische aansluiting	19
	6.1	Opstellingswijzen	20
	6.2	Elektrische aansluiting	20
7	Bedie	ening	25
	7.1	Bedieningselementen	25
	7.2	Menubesturing	28
	7.3	Gebruikersniveaus	50
8	Inbed	lriifname	50
	8.1	Voorbereidende werkzaamheden	51
	8.2	Fabrieksinstelling	51
	8.3	Draairichting motor	51
	8.4	Motorbeveiliging	51
	8.5	Signaalgever en optionele modules	51
9	Uitbe	drijfname	51
	9.1	Personeelskwalificatie	51
	9.2	Plichten van de gebruiker	51
	9.3	Uitbedrijfname uitvoeren	52
10	Onde	rhoud	52
	10.1	Onderhoudswerkzaamheden	53
	c. •		
11	Stori	ngen, oorzaken en oplossingen	53
	11.1	Storingsindicatie	53
	11.2	Fourgeneugen	53
	۲Т.2	roulcodes	54

13	Afvo	eren	55
	13.1	Informatie over het verzamelen van gebruikte elektrisch en elektronische producten	1e 55
14	Bijlag	je5	55
	14.1	Systeemimpedanties	55
	14.2	ModBus: Gegevenstypen	56
	14.3	ModBus: Parameteroverzicht	57

12 Reserveonderdelen.....54

#### 1 Algemeen

	•	
1.1	Over deze handleiding	Deze handleiding is een bestanddeel van het product. Het naleven van de handleiding is een vereiste voor de juiste bediening en het juiste gebruik:
		Lees de handleiding zorgvuldig voordat u met de werkzaamheden begint.
		<ul> <li>Bewaar de handleiding altijd op een toegankelijke plaats.</li> <li>Neem alle instructies met betrekking tot het product in acht</li> </ul>
		<ul> <li>Houd u aan de aanduidingen op het product.</li> </ul>
		De taal van de originele inbouw– en bedieningsvoorschriften is Duits. Alle andere talen waarin deze inbouw– en bedieningsvoorschriften beschikbaar zijn, zijn een vertaling van de originele inbouw– en bedieningsvoorschriften.
1.2	Auteursrecht	WILO SE ©
		Distributie en reproductie van dit document, exploitatie en communicatie van de inhoud zijn verboden, tenzij hiervoor uitdrukkelijk toestemming is verleend. Overtredingen leiden tot de verplichting om schadevergoeding te betalen. Alle rechten voorbehouden.
1.3	Voorbehoud van wijziging	Wilo behoudt zich het recht voor om de genoemde gegevens zonder aankondiging vooraf te wijzigen en is niet aansprakelijk voor technische onnauwkeurigheden en/of lacunes. De gebruikte afbeeldingen kunnen afwijken van het origineel en dienen slechts als voorbeeld– weergaven van het product.
1.4	Uitsluiting van garantie en aan-	Wilo geeft met name in de volgende gevallen geen garantie en is dan niet aansprakelijk:
	sprakelijkheid	<ul> <li>Niet-toereikende dimensionering als gevolg van gebrekkige of foutieve opgaven door de nebreiken of de op des ekterener.</li> </ul>
		<ul> <li>Het niet in acht nemen van deze handleiding</li> </ul>
		Niet-beoogd gebruik     Oniviste englag of transport
		Onjuiste opslag of transport     Onjuiste montage of demontage
		Gebrekkig onderhoud     Nict_toggestage reparation
		Gebrekkige opstelplaats
		<ul><li>Chemische, elektrische of elektrochemische invloeden</li><li>Slijtage</li></ul>
2	Veiligheid	Dit hoofdstuk bevat basisinstructies voor de afzonderlijke levens-
		fasen. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot de volgende gevaren:
		<ul> <li>Gevaar voor personen door elektrische, elektromagnetische en</li> </ul>
		mechanische invloeden
		Gevaar voor het milieu door het lekken van gevaarlijke stoffen
		Materiële schade
		Falen van belangrijke functies
		Het niet opvolgen van de instructies leidt tot het vervallen van de
		aanspraken op schadevergoeding.
		Let op de instructies en veiligheidsvoorschriften in de overige
		hoofdstukken!
2.1	Aanduiding van veilig-	In deze inbouw- en bedieningsvoorschriften worden veiligheids-
	heidsvoorschriften	voorschriften ter voorkoming van materiële schade en letsel ge-
		bruikt en verschillend weergegeven:
		<ul> <li>Veiligheidsvoorschriften ter voorkoming van letsel beginnen met een signaalwoord en worden voorafgegaan door een over-</li> </ul>

eenkomstig **symbool**.

Inbouw- en bedieningsvoorschriften • Wilo-Control SC2.0-Booster • Ed.01/2023-09

Soort en bron van het gevaar! Effecten van het gevaar en instructies ter voorkoming.

 Veiligheidsvoorschriften ter voorkoming van materiële schade beginnen met een signaalwoord en worden **zonder** symbool weergegeven.

# VOORZICHTIG

Soort en bron van het gevaar!

# Effecten of informatie.

# Signaalwoorden

- Gevaar! Negeren leidt tot overlijden of tot zeer ernstig letsel!
- WAARSCHUWING! Negeren kan leiden tot (ernstig) letsel!
- Voorzichtig!

Negeren kan leiden tot materiële schade, mogelijk met onherstelbare schade als gevolg.

# Let op!

Een nuttige aanwijzing voor het gebruik van het product

# Symbolen

In deze handleiding worden de volgende symbolen gebruikt:



Algemeen gevarensymbool



Gevaar voor elektrische spanning

Aanwijzingen

# Aanwijzingen op het product

Neem alle aanwijzingen en markeringen op het product in acht en houd deze in een leesbare toestand.

- Symbool voor draai-/stroomrichting
- Markering voor aansluitingen
- Typeplaatje
- Waarschuwingssticker
- Het personeel is over de plaatselijk geldende voorschriften inzake ongevallenpreventie geïnstrueerd.
- Het personeel heeft de inbouw- en bedieningsvoorschriften gelezen en begrepen.
- Elektrische werkzaamheden: opgeleide elektromonteur Persoon met een geschikte vakopleiding, kennis en ervaring om de gevaren van elektriciteit te herkennen en te voorkomen.

#### Personeelskwalificatie 2.2

2.3 Elektrische werkzaamheden

2.4 Installatie-/demontagewerkzaamheden

2.5 Onderhoudswerkzaamheden  Installatie-/demontagewerkzaamheden: opgeleide elektromonteur

Kennis van gereedschappen en bevestigingsmaterialen voor verschillende structuren

- Bediening/besturing: Bedienend personeel, geïnstrueerd over de werking van de volledige installatie
- Laat werkzaamheden aan de elektrische installatie door een elektromonteur uitvoeren.
- Voor aanvang van alle werkzaamheden moet het product van het elektriciteitsnet worden losgekoppeld en tegen herinschakelen worden beveiligd.
- Neem bij het aansluiten van de elektriciteit de lokale voorschriften in acht.
- Voor de aansluiting op het elektriciteitsnet moet worden voldaan aan de lokale voorschriften en de eisen van het plaatselijke energiebedrijf.
- Product aarden.
- Technische informatie in acht nemen.
- Vervang defecte aansluitkabels onmiddellijk.
- Draag een beschermingsuitrusting:
  - Veiligheidsschoenen
  - Veiligheidshandschoenen tegen snijwonden
  - Veiligheidshelm (bij toepassing van hijsmiddelen)
- De op de locatie geldende wetten en voorschriften voor arbeidsveiligheid en ongevallenpreventie moeten worden nageleefd.
- Neem de in de inbouw- en bedieningsvoorschriften beschreven procedure voor het stilzetten van het product/de installatie in acht.
- Voer alle werkzaamheden aan het product/de installatie uitsluitend bij stilstand uit.
- Het product moet van het elektriciteitsnet worden losgekoppeld en tegen onbevoegd herinschakelen worden beveiligd.
- Draag een beschermingsuitrusting:
  - Gesloten veiligheidsbril
  - Veiligheidsschoenen
  - Veiligheidshandschoenen tegen snijwonden
- De op de locatie geldende wetten en voorschriften voor arbeidsveiligheid en ongevallenpreventie moeten worden nageleefd.
- Neem de in de inbouw- en bedieningsvoorschriften beschreven procedure voor het stilzetten van het product/de installatie in acht.

- gingsinstallaties (enkel- en meerpompsinstallaties):
  - Control SC-Booster: ongeregelde pompen met een constant toerental
  - Control SCe-Booster: elektronisch geregelde pompen met een variabel toerental

Toepassingsgebied is de watervoorziening in flatgebouwen, hotels, ziekenhuizen, administratiekantoren en industriële gebouwen. In combinatie met geschikte druksensoren werken de pompen stil en energiebesparend. De capaciteit van de pompen wordt aangepast aan de constant veranderende behoefte in het watervoorzieningssysteem.

Inbouw- en bedieningsvoorschriften • Wilo-Control SC2.0-Booster • Ed.01/2023-09

# ker

• Er moet voor de vereiste opleiding van het personeel voor de aangegeven werkzaamheden worden gezorgd.

De inbouw- en bedieningsvoorschriften moeten ter beschik-

 Er mogen uitsluitend onderhoudswerkzaamheden worden uitgevoerd die in deze inbouw- en bedieningsvoorschriften zijn

• Voor onderhoud en reparatie mogen uitsluitend de originele onderdelen van de fabrikant worden gebruikt. De toepassing van niet-originele onderdelen ontslaat de fabrikant van elke

 Het product moet van het elektriciteitsnet worden losgekoppeld en tegen onbevoegd herinschakelen worden beveiligd.

Het gereedschap moet worden bewaard op de daarvoor be-

• Onmiddellijk na voltooiing van de werkzaamheden moeten alle veiligheids- en bewakingsinrichtingen opnieuw worden aange-

beschreven.

aansprakelijkheid.

stemde plaatsen.

• Alle draaiende delen moeten stilstaan.

bracht en op de juiste werking worden getest.

king worden gesteld in de taal van het personeel.

- De aangebrachte veiligheids- en instructieplaatjes op het product moeten permanent leesbaar worden gehouden.
- Het personeel moet over de werking van de installatie worden geïnstrueerd.
- Risico's verbonden aan het gebruik van elektriciteit moeten worden uitgesloten.
- Zorg voor een gedefinieerde werkindeling voor het personeel, die resulteert in veilige werkprocessen.

Voor kinderen en personen jonger dan 16 jaar, of met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden, is de omgang met het product verboden! Personen jonger dan 18 jaar moeten onder toezicht van een vakman staan!

- De bedrijfsveiligheid van het geleverde product kan alleen bij gebruik volgens de voorschriften conform hoofdstuk 4 van de inbouw- en bedieningsvoorschriften worden gegarandeerd.
- Houd u aan de grenswaarden die in de catalogus/het gegevensblad zijn aangegeven.

Het regelsysteem is bedoeld voor de automatische, comfortabele regeling van drukverho-

3 Toepassing/gebruik

Ongeoorloofde ge-

bruikswijzen

```
3.1
        Toepassing
```

2.7

# 2.6 Plichten van de gebrui-

Beoogd gebruik betekent ook dat u zich aan deze handleiding houdt. Elk ander gebruik geldt als niet-reglementair.

4	Transport en opslag		
4.1	Levering	<ul> <li>Controleer na ontvangst het product en de verpakking op gebreken (beschadiging, volledigheid).</li> <li>Vermeld aanwezige schade op de vrachtpapieren.</li> <li>Meld gebreken nog op de dag van ontvangst bij de transportonderneming of de fabrikant. Later aangegeven gebreken kunnen niet meer worden geclaimd.</li> </ul>	
4.2	Transport	VOORZICHTIG	
		Materiële schade door natte verpakkingen!	
		Doorweekte verpakkingen kunnen openscheuren. Het product kan on- beschermd op de grond vallen en onherstelbaar beschadigd raken.	
		<ul> <li>Til de doorweekte verpakking voorzichtig op en vervang deze onmid- dellijk!</li> </ul>	
		<ul> <li>Reinig het regelsysteem.</li> <li>Behuizingsopeningen waterdicht afsluiten.</li> <li>Schokbestendig en waterdicht verpakken.</li> </ul>	

4.3 Opslag

# VOORZICHTIG

#### Materiële schade door ondeskundige opslag!

Vocht en bepaalde temperaturen kunnen het product beschadigen.

- Bescherm het product tegen vocht en mechanische beschadiging.
- Vermijd temperaturen buiten het bereik van -10 °C tot +50 °C.

#### 5 Productomschrijving

#### 5.1 Opbouw

De opbouw van het regelsysteem is afhankelijk van het vermogen van de aan te sluiten pompen en de uitvoering.



Fig. 1: SCe



Fig. 2: SC directe start



Fig. 3: SC sterdriehoekinschakeling

Hoofdschakelaar
Human–Machine–Interface (HMI)
Basisprintplaat
Zekering van de aandrijvingen
Contactverbrekers/relaiscombinaties

Het regelsysteem bestaat uit de volgende hoofdcomponenten:

- Hoofdschakelaar: in-/uitschakelen van het regelsysteem (pos. 1)
- Human-Machine-Interface (HMI): LC-display voor de weergave van de bedrijfsgegevens (zie menu's), leds voor de weergave van de bedrijfstoestand (bedrijf/storing), bedieningsknop voor menukeuze en parameterinvoer (pos. 2)
- Basisprintplaat: Printplaat met microcontroller (pos. 3)
- Zekering van de aandrijvingen: zekering van de pompmotoren In de uitvoering DOL: Motorbeveiligingsschakelaar In de uitvoering SCe: vermogensbeschermingsschakelaar voor zekering van de voedingskabel van de pomp (pos. 4)
- Relais/relaiscombinaties: relais voor het bijschakelen van de pompen. Bij regelsystemen in de uitvoering "SD" (sterdriehoekinschakeling) inclusief de thermische uitschakelaars

#### 5.2 Werking

voor de overstroombeveiliging (instelwaarde: 0,58 \* IN) en het tijdrelais voor de sterdriehoek-omschakeling (pos. 5)

Het via microcontrollers bestuurde Smart-regelsysteem is bedoeld voor de besturing en regeling van drukverhogingsinstallaties met maximaal 4 enkelpompen. De druk van de installatie wordt met overeenkomstige druksensoren gemeten en lastafhankelijk geregeld.

#### SCe

Elke pomp beschikt over een geïntegreerde frequentieomvormer. In de regelingsmodus druk constant (p-c) neemt alleen de basislastpomp de toerentalregeling voor zijn rekening. In de regelingsmodus druk variabel (p-v) worden alle pompen geregeld en draaien behalve tijdens start of stop van een pomp met hetzelfde toerental.

#### SC

Alle pompen zijn pompen met een vast toerental. De drukregeling is een 2-puntsregeling. Afhankelijk van de vereiste belasting worden niet-geregelde pieklastpompen automatisch bij- of uitgeschakeld.

- 5.3 Bedrijfssituaties
- 5.3.1 Normaal bedrijf met pompen met een constant toerental – SC



Fig. 4: Normaal bedrijf van regelsystemen met pompen met een constant toerental

2	Inschakeldrempel van de basislastpomp
3	Uitschakeldrempel van de basislastpomp
4	Inschakeldrempel van de pieklastpompen
5	Uitschakeldrempel van de pieklastpompen

Een elektronische druksensor levert de werkelijke drukwaarde als stroomsignaal van 4 ... 20 mA of 0 ... 20 mA.

- Meetbereik instellen: Installatie → Sensoren → Perszijde meetbereik
- Sensortype instellen: *Installatie*→*Sensoren*→*Perszijde sensortype*

Omdat er geen mogelijkheid voor een lastafhankelijke toerentalaanpassing van de basislastpomp is, werkt het systeem als tweepuntsregelaar en houdt het de druk binnen het bereik tussen de bij- en uitschakeldrempels.

- Regelingsinstelling  $\rightarrow$  Gewenste waarden  $\rightarrow$  In- en uitschakeling van de basislastpomp
- Regelingsinstelling→Gewenste waarden→In- en uitschakeling van de SLP
- Stel de in- en uitschakeldrempels in verhouding tot het basissetpoint (*Regelingsinstellingen*→*Gewenste waarden*→*Gewenste waarden* 1) in.

Als er geen melding "Extern Uit" en geen storing is en de aandrijvingen en de automaat geactiveerd zijn, start de basislastpomp als de inschakeldrempel wordt onderschreden (2). Wanneer aan het gevraagde benodigde vermogen niet door deze pomp kan worden voldaan, wordt er een pieklastpomp, of worden bij nog meer benodigde capaciteit nog meer pieklastpompen, bijgeschakeld (inschakeldrempel (4)).

• Regelingsinstelling  $\rightarrow$  Stand-by  $\rightarrow$  Aandrijvingen, automatisch

 Inschakeldrempel per pomp afzonderlijk instellen: Regelingsinstelling → Gewenste waarden → In- en uitschakeling van de SLP

Als de benodigde capaciteit zo ver daalt dat er geen pieklastpomp meer nodig is om aan de benodigde capaciteit te voldoen, schakelt de pieklastpomp uit (uitschakeldrempel: (5); individueel per pomp instelbaar).

• Uitschakeldrempel per pomp afzonderlijk instellen: Regelingsinstelling → Gewenste waarden → In- en uitschakeling van de SLP

Als er geen pieklastpomp actief is, schakelt de basislastpomp bij overschrijden van de uitschakeldrempel (3) en na verstrijken van de vertragingstijd uit.

- Uitschakeldrempel instellen: Regelingsinstelling→Gewenste waarden→In- en uitschakeling van de basislastpomp
- Vertragingstijd instellen: Regelingsinstelling  $\rightarrow$  Gewenste waarden  $\rightarrow$  Vertragingen

Voor de bij- en uitschakeling van de pieklastpomp kunnen vertragingstijden worden ingesteld.

• Vertragingstijden instellen: Regelingsinstelling → Gewenste waarden → Vertragingen

Bij de uitvoering SCe kan uit 2 regelingsmodi worden gekozen:

- p-c
- p-v

#### Regelingsmodus p-c, Vario-modus

• Vario-modus instellen: *Regelingsinstellingen*→*Regeling*→*Selectieschema basislastpomp* Een elektronische druksensor levert de werkelijke drukwaarde als stroomsignaal van

4 ... 20 mA of 0 ... 20 mA. De regelaar houdt daarna de systeemdruk door middel van vergelijking van gewenste en werkelijke waarde constant.

- Meetbereik druksensor instellen: Installatie→Sensoren→Perszijde meetbereik
- Sensortype instellen: Installatie → Sensoren → Perszijde sensortype
- Basiswaarde (1) instellen: Regelingsinstellingen→Gewenste waarden→Gewenste waarden 1

Als er geen melding "Extern Uit" en geen storing is en de aandrijvingen en de automaat geactiveerd zijn, start de basislastpomp als de inschakeldrempel wordt onderschreden (2).

- Regelingsinstelling  $\rightarrow$  Stand-by  $\rightarrow$  Aandrijvingen, automatisch
- Inschakeldrempel per pomp afzonderlijk instellen: Regelingsinstelling → Gewenste waarden → In- en uitschakeling van de basislastpomp



Fig. 5: Start van de lastafhankelijke toerengeregelde basislastpomp

Wanneer aan de gevraagde benodigde capaciteit door deze pomp met het ingestelde toerental niet meer kan worden voldaan, start er nog een pomp als de basiswaarde (1) wordt onderschreden die dan de toerentalregeling overneemt.

• Toerental instellen: Installatie → Frequentieomvormer → Grenswaarden

# geling – SCe • • R

Normaal bedrijf met toerentalre-

5.3.2



#### Fig. 6: Start van de tweede pomp

De vorige basislastpomp draait op max. toerental verder als pieklastpomp. Dit proces wordt bij een toenemende last herhaald tot het maximumaantal pompen (hier: 3 pompen).



#### Fig. 7: Start van de derde pomp

1	Systeemdruk basiswaarde
2	Inschakeldrempel van de basislastpomp
3	Uitschakeldrempel van de basislastpomp
4	Inschakeldrempel van de pieklastpompen
5	Uitschakeldrempel van de pieklastpompen
6	Setpoint toerental van de basislastpomp

Wanneer de behoefte daalt, wordt de regelende pomp uitgeschakeld als deze het ingestelde toerental bereikt en tegelijkertijd de gewenste basiswaarde overschrijdt. Een eerdere pieklastpomp neemt de regeling over.

• Toerental instellen: Installatie  $\rightarrow$  Frequentieomvormer  $\rightarrow$  Grenswaarden

Als er geen pieklastpomp meer actief is, schakelt de basislastpomp bij overschrijden van de uitschakeldrempel (3) en na verstrijken van de vertragingstijd, eventueel na een nullast test uit.

- Uitschakeldrempel instellen: Regelingsinstelling  $\rightarrow$  Gewenste waarden  $\rightarrow$  In- en uitschakeling van de basislastpomp
- Vertragingstijd instellen: Regelingsinstelling  $\rightarrow$  Gewenste waarden  $\rightarrow$  Vertragingen

Voor de bij- en uitschakeling van de pieklastpomp kunnen vertragingstijden worden ingesteld.

• Vertragingstijden instellen: Regelingsinstelling → Gewenste waarden → Vertragingen

#### Regelingsmodus p-c, cascademodus

In de basislastpompmodus "cascade" wordt de basislastpomp niet gewisseld bij in- of uitschakeling van de pieklastpomp en wordt alleen het toerental dienovereenkomstig aangepast.

• Modus instellen: Regelingsinstellingen → Regeling → Selectieschema basislastpomp

#### Regelingstype p-v

Een elektronische druksensor levert de werkelijke drukwaarde als stroomsignaal van 4 ... 20 mA of 0 ... 20 mA. Het regelsysteem houdt daarna de systeemdruk door middel van een vergelijking van gewenste en werkelijke waarde constant.

- Meetbereik instellen: Installatie → Sensoren → Perszijde meetbereik
- Sensortype instellen: Installatie → Sensoren → Perszijde sensortype

De gewenste waarde is daarbij afhankelijk van het actuele debiet en bevindt zich tussen de gewenste waarde bij de nuldoorstroming (2) en de gewenste basiswaarde (1) bij maximaal debiet van de installatie (zonder reservepomp) (3).



• Regelingsinstellingen  $\rightarrow$  Gewenste waarden  $\rightarrow$  Gewenste waarden 1

Fig. 8: Gewenste waarde afhankelijk van het debiet

1	Gewenste basiswaarde
2	Gewenste waarde bij nullast
3	Maximaal debiet van de installatie

Gebruikelijke instelwaarden voor de gewenste waarde bij de nullast zijn te vinden in Fig. 6. Werkwijze (voorbeeld: SiBoost Smart 3Helix VE604):

- Met de ingestelde basiswaarde (1) wordt de te gebruiken curve geselecteerd (hier: 5 bar).
- Via het snijpunt van deze curve met het maximale debiet van de installatie (2) (hier 3x6 = 18 m<sup>3</sup>/h) wordt de relatieve gewenste waarde bij de nuldoorstroming (3) bepaald (hier 87,5%). Link werkt niet: Zie ook https://app.wilo.com/Standalone/Einstel-lungsoptimierer-SiBoost/Default.aspx?lang=nl-NL.



Fig. 9: Typische instelwaarden voor de gewenste waarde bij nuldoorstroming

1	Gewenste basiswaarde
2	Maximaal debiet van de installatie
3	Relatieve gewenste waarde bij nuldoorstroming



#### LET OP

Om een ondervoeding te voorkomen, moet de gewenste waarde bij de nuldoorstroming groter zijn dan de geodetische hoogte van het hoogste aftappunt.

Als er geen melding "Extern Uit" en geen storing is en de aandrijvingen en de automaat geactiveerd zijn, starten één of meerdere toerengeregelde pompen (Fig. 7) als de inschakeldrempel wordt onderschreden (2). De pompen werken met een gemeenschappelijk synchroon toerental. Alleen pompen die bij- of uitschakelen, kunnen voor een korte tijd een ander toerental hebben.

- Regelingsinstelling  $\rightarrow$  Stand-by  $\rightarrow$  Aandrijvingen, automatisch
- Inschakeldrempel per pomp afzonderlijk instellen: Regelingsinstelling → Gewenste waarden → In- en uitschakeling van de basislastpomp

Afhankelijk van de vraag naar hydraulisch vermogen van de installatie, wordt het aantal draaiende pompen gevarieerd en wordt hun toerental geregeld om de gewenste p-v-curve (1) te volgen. Het regelsysteem minimaliseert het energieverbruik van de installatie.

Als er nog slechts 1 pomp actief is en de behoefte verder afneemt, schakelt de basislastpomp bij overschrijden van de uitschakeldrempel (3) en na verstrijken van de vertragingstijd, eventueel na een nullast test, uit.

- Inschakeldrempel per pomp afzonderlijk instellen: Regelingsinstelling → Gewenste waarden → In- en uitschakeling van de basislastpomp
- Vertragingstijden instellen: Regelingsinstelling → Gewenste waarden → Vertragingen



*Fig. 10:* Curve gewenste waarde p-v

1	Curve gewenste waarde p-v
2	bijschakeldrempel
3	uitschakeldrempel

Voor de bij- en uitschakeling van de pieklastpomp kunnen vertragingstijden worden ingesteld.

• Vertragingstijden instellen: Regelingsinstelling → Gewenste waarden → Vertragingen

#### 5.3.3 Verdere bedrijfssituaties

#### Nullast test (alleen uitvoering SCe)

Bij bedrijf van slechts 1 pomp in het laagste frequentiebereik en bij constante druk wordt cyclisch een nullast test uitgevoerd. Daarbij wordt de gewenste waarde kortstondig verhoogd tot een waarde boven de uitschakeldrempel van de basislastpomp. Als de druk na intrekking van de hogere gewenste waarde niet weer daalt, is er een nuldoorstroming en wordt de basislastpomp na verstrijken van de nalooptijd uitgeschakeld.

- Uitschakeldrempel instellen: Regelingsinstelling → Gewenste waarden → In- en uitschakeling van de basislastpomp
- Vertragingstijd instellen: Regelingsinstelling → Gewenste waarden → Vertragingen

In de regelingsmodus p-v wordt een mogelijke afname van de nuldoorstroming getest door de gewenste waarde te verlagen. Als de werkelijke waarde tijdens het verlagen naar de nieuwe gewenste waarde daalt, is er geen nuldoorstroming.

De parameters van de nullast test zijn in de fabriek vooringesteld en kunnen alleen door de Wilo-klantenservice worden gewijzigd.

#### Pompwisseling

Om een zo gelijkmatig mogelijke belasting van alle pompen te bereiken en de looptijden van de pompen gelijk te houden, kunnen verschillende mechanismen voor de pompwisseling worden gebruikt.

- Bij elke aanvraag (na uitschakeling van alle pompen) wordt de basislastpomp gewisseld.
- Af fabriek is een cyclische wisseling van de basislastpomp geactiveerd, die in het menu (Regelingsinstellingen→Extra instellingen→Pompwisseling) kan worden gedeactiveerd. De looptijd tussen 2 wisselingen is instelbaar (Regelingsinstellingen→Extra instellingen→Pompwisseling).

#### Reservepomp

Eén of meerdere pomp(en) kunnen als reservepomp worden gedefinieerd. De activering van deze bedrijfssituatie leidt ertoe dat deze pomp(en) niet in normaal bedrijf worden aangestuurd. Als een pomp als gevolg van een storing uitvalt, wordt/worden de reservepomp(en) gestart. De reservepompen vallen onder de stilstandbewaking en worden meegenomen in de testloop. Door de looptijdoptimalisatie wordt gewaarborgd dat elke pomp een keer als reservepomp gedefinieerd wordt. Standaard is er geen reservepomp aanwezig. Reservepompen kunnen door de Wilo-klantenservice worden gedefinieerd.

#### Testloop van de pompen

Om langere stilstandtijden te voorkomen, kan een cyclische testloop van de pompen worden geactiveerd. De tijd tussen 2 testlopen kan worden ingesteld. In de uitvoering SCe kan het toerental van de pomp (tijdens de testloop) worden ingesteld.

• Testloop van de pompen activeren: *Regelingsinstellingen*→*Extra instellingen*→*Testloop van de pompen* 

Een testloop vindt alleen plaats bij stilstand van de installatie. Of de testloop ook in de toestand "Extern Uit" moet plaatsvinden, kan worden vastgelegd. Bij aandrijving UIT vindt geen testloop plaats.

• Testloop van de pompen bij Extern Uit instellen: *Regelingsinstellingen→Extra instellingen→Testloop van de pompen* 

#### Watergebrek

Via de melding van een minimaaldrukschakelaar of een breektank-vlotterschakelaar kan naar het regelsysteem via een verbreekcontact een melding van watergebrek worden gestuurd. Bij installaties van de uitvoering SCe wordt de voordruk bewaakt door een analoge voordruksensor. De drukdrempel voor droogloopdetectie kan worden gedefinieerd. Het digitale droogloopcontact kan naast de voordruksensor worden gebruikt.

 Drukdrempel voor droogloopdetectie definiëren: Regelingsinstellingen→Bewakingsinstellingen→Droogloop

Na verstrijken van de instelbare vertragingstijd worden de pompen uitgeschakeld. Als de meldingang binnen de vertragingstijd weer wordt gesloten of als de voordruk hoger is dan de drukdrempel (alleen bij SCe), leidt dat niet tot uitschakeling van de pompen.

• Vertragingstijd instellen: Regelingsinstellingen  $\rightarrow$  Bewakingsinstellingen  $\rightarrow$  Droogloop

De herstart van de installatie na een uitschakeling wegens watergebrek vindt vanzelf plaats na sluiten van de meldingang of overschrijden van de voordrukdrempel voor het opheffen van de droogloop.

De storingsmelding wordt na opnieuw starten vanzelf gereset, maar kan in het geschiedenisgeheugen worden uitgelezen.

#### Bewaking van maximum- en minimumdruk

De grenswaarden voor een veilige werking van de installatie kunnen worden ingesteld.

• Grenswaarden maximum- en minimumdruk instellen: Regelingsinstellingen → Bewakingsinstellingen

Als de maximumdruk wordt overschreden, worden de pompen uitgeschakeld. De verzamelstoringsmelding wordt geactiveerd.

Maximumdruk instellen: Regelingsinstellingen → Bewakingsinstellingen → Maximumdruk

Als de druk onder de bijschakeldrempel daalt, wordt het normaal bedrijf weer vrijgegeven.

Als de druk vanwege installatieredenen niet daalt, kan de fout worden gereset door de schakeldrempel te verhogen en vervolgens de fout te bevestigen.

• Storing resetten: Interactie/communicatie → Alarmen → Bevestiging

De drukdrempel van de bewaking van de minimumdruk en de vertragingstijd kunnen worden ingesteld. Het gedrag van het regelsysteem bij onderschrijden van de drukdrempel kan worden gekozen: Uitschakeling van alle pompen of voortzetting van het bedrijf. De verzamelstoringsmelding wordt in elk geval geactiveerd. Als "Alle pompen uitschakelen" is gekozen, moet de storing handmatig worden bevestigd.

Minimumdruk instellen: Regelingsinstellingen → Bewakingsinstellingen → Minimumdruk

#### Extern Uit

Via een verbreekcontact kan het regelsysteem extern worden gedeactiveerd. Deze functie heeft voorrang; alle in automatisch bedrijf draaiende pompen worden uitgeschakeld.

#### Bedrijf bij een storing van de uitlaatdruksensor

Als een uitlaatdruksensor uitvalt (bijv. draadbreuk), kan het gedrag van het regelsysteem worden ingesteld. Het systeem wordt naar keuze uitgeschakeld of draait verder met één pomp. In de uitvoering SCe kan het toerental van deze pomp in het menu worden ingesteld.

 Gedrag bij uitval van de uitlaatdruksensor instellen: Systeem→Sensoren→Perszijde sensorstoring

#### Bedrijf bij uitval van de voordruksensor (alleen SCe)

Als er een voordruksensor uitvalt, worden de pompen uitgeschakeld. Als de storing is gecorrigeerd, schakelt de installatie terug naar automatisch bedrijf.

Als een noodbedrijf vereist is, kan de installatie tijdelijk in bedrijf blijven in de regelingsmodus p-c. Hiervoor moet het gebruik van de voordruksensor worden gedeactiveerd ("UIT").

- Regelingsmodus instellen: Regelingsinstellingen  $\rightarrow$  Regeling  $\rightarrow$  Regelingsmodus
- Voordruksensor deactiveren: Installatie → Sensoren → Zuigzijde meetbereik

# VOORZICHTIG

#### Materiële schade door droogloop!

Droogloop kan de pomp beschadigen.

 De aansluiting van een extra digitale droogloopbeveiliging wordt aanbevolen.

Na het vervangen van de voordruksensor moet de instelling van het noodbedrijf worden geannuleerd om een veilige werking van het systeem te garanderen.

#### Bedrijf bij uitval van de bus-verbinding tussen regelsysteem en pompen (alleen SCe)

Als de communicatie mislukt, kunt u kiezen tussen stoppen van de pompen en werken met een bepaald toerental. De instelling kan alleen door de Wilo-klantenservice geactiveerd worden.

#### Bedrijfssituatie van de pompen

Voor pomp 1 tot 4 kan de bedrijfssituatie worden ingesteld (hand, uit, auto). In de uitvoering SCe kan het toerental worden ingesteld in de bedrijfssituatie "Hand".

• Bedrijfssituatie van elke pomp instellen: *Regelingsinstellingen*→*Stand-by*→*Modus* pomp

#### Omschakeling gewenste waarde

Het regelsysteem kan met 2 verschillende gewenste waarden werken. Deze worden ingesteld in de menu's "Regelingsinstellingen  $\rightarrow$  Gewenste waarden  $\rightarrow$  Gewenste waarden 1" en "Gewenste waarden 2".

 Omschakeling gewenste waarde instellen: Regelingsinstellingen→Gewenste waarden→Gewenste waarden 1 en

Regelingsinstellingen  $\rightarrow$  Gewenste waarden  $\rightarrow$  Gewenste waarden 2

Gewenste waarde 1 is de gewenste basiswaarde. Een omschakeling naar gewenste waarde 2 vindt plaats wanneer de externe digitale ingang wordt gesloten (volgens schakelschema) of door activering via een gewenste tijd.

• Gewenste tijd activeren: Menu "Regelingsinstellingen→Gewenste waarden→Gewenste waarden 2"

#### Gewenste waarde op afstand instellen

Via de desbetreffende klemmen (volgens het schakelschema) kan de gewenste waarde via een analoog stroomsignaal met een afstandsbediening worden ingesteld.

• Gewenste waarde met afstandsbediening instellen activeren: Regelingsinstellingen→– Gewenste waarden→Extern gewenste waarde

Het ingangssignaal wordt altijd gerelateerd aan het sensormeetbereik (bijv. 16 bar-sensor: 20 mA komt overeen met 16 bar).

Als het ingangssignaal bij een geactiveerde verstelling op afstand van de gewenste waarde niet beschikbaar is (bijvoorbeeld als gevolg van een kabelbreuk bij 4 ... 20 mA meetbereik), wordt er een foutmelding weergegeven en gebruikt het regelsysteem de geselecteerde interne gewenste waarde 1 of 2 (zie "Omschakeling gewenste waarde").

#### Werkingsomkeer van de verzamelstoringsmelding (SSM)

In het menu kan de gewenste logica van de SSM worden ingesteld. Hierbij kan worden gekozen tussen negatieve logica (dalende flank in geval van een storing = "fall") of positieve logica (stijgende flank in geval van een storing = "raise").

• Verzamelstoringsmelding instellen: Interactie/communicatie → GBS → SBM, SSM

#### Functie van de verzamelbedrijfsmelding (SBM)

In het menu kan de gewenste functie van de SBM worden ingesteld. Hierbij kan worden gekozen tussen "Ready" (regelsysteem is bedrijfsklaar) en "Run" (minstens 1 pomp draait).

• Verzamelbedrijfsmelding instellen: Interactie/communicatie→GBS→SBM, SSM

#### Veldbusverbinding

Het regelsysteem is seriematig voorbereid voor een aansluiting via ModBus TCP. De verbinding wordt via een Ethernet-interface tot stand gebracht (elektrische aansluiting overeenkomstig hoofdstuk 7.2.10).

Het regelsysteem werkt als Modbus-slave.

Via de Modbus-interface kunnen verschillende parameters gelezen en deels ook gewijzigd worden. Een overzicht van de afzonderlijke parameters alsmede een beschrijving van de gebruikte gegevenstypen zijn te vinden in de bijlage.

• Veldbuskoppeling instellen: Interactie/communicatie→GBS→Modbus TCP

#### Leiding vullen

Om drukpieken te voorkomen bij het vullen van lege of onder geringe druk staande leidingen of om leidingen zo snel mogelijk te vullen, kan de leidingvulfunctie worden geactiveerd en geconfigureerd. Er kan worden gekozen uit de modus "Eén pomp" of "Alle pompen".

• Leiding vullen definiëren: Regelingsinstellingen → Extra instellingen → Leidingvulfunctie

Als de leidingvulfunctie is geactiveerd, wordt na opnieuw starten van de installatie (inschakelen van de netspanning; extern Aan; aandrijvingen Aan) gedurende een in het menu instelbare tijd een bedrijf conform onderstaande tabel uitgevoerd:

Toestel	Modus "Eén pomp"	Modus "Alle pompen"
SCe	1 pomp draait met het toerental volgens het menu "Leiding vullen".	Alle pompen draaien met het toe- rental volgens het menu "Leiding vullen".
SC	1 pomp draait met het constante toerental.	Alle pompen draaien met het con- stante toerental.

Tab. 1: Bedrijfsmodi voor het vullen van de leiding

#### Storingsomschakeling meerpompsinstallatie

- Regelsystemen met pompen met een constant toerental SC: Bij storing van de basislastpomp wordt deze uitgeschakeld en wordt een van de pieklastpompen als basislastpomp beheerd.
- Regelsystemen in de uitvoering SCe: Bij een storing van de basislastpomp wordt deze uitgeschakeld en neemt een andere pomp de regelfunctie over.
   Een storing van een van de pieklastpompen leidt altijd tot uitschakeling ervan en tot bijschakeling van een andere pieklastpomp (evt. ook de reservepomp).

#### 5.3.4 Motorbeveiliging

#### Beveiliging tegen overtemperatuur

Motoren met WSK (wikkelingsveiligheidscontact) melden een overtemperatuur van de wikkeling aan het regelsysteem door het openen van een bimetaalcontact. De WSK wordt aangesloten volgens het schakelschema. Storingen van motoren die voor de beveiliging tegen overtemperatuur zijn uitgerust met een temperatuurafhankelijke weerstand (PTC), kunnen door middel van optionele relais worden geregistreerd.

#### Beveiliging tegen overstroom

Direct startende motoren worden beveiligd via motorbeveiligingsschakelaars met thermische en elektromagnetische uitschakelaar. De uitschakelstroom moet direct op de motorbeveiligingsschakelaar worden ingesteld.

Motoren met een sterdriehoekinschakeling worden beveiligd via thermische overbelastingsrelais. De overbelastingsrelais zijn direct op de motormagneetschakelaars geïnstalleerd. De uitschakelstroom moet worden ingesteld en bedraagt bij de gebruikte sterdriehoekinschakeling van de pompen 0,58 \* I<sub>nom</sub>.

Bij het regelsysteem gemelde pompstoringen leiden tot uitschakelen van de desbetreffende pomp en tot activeren van de verzamelstoringsmelding. Na het oplossen van de storingsoorzaak moet de fout worden gereset.

De motorbeveiliging is ook actief bij handbedrijf en leidt tot een uitschakeling van de desbetreffende pomp. In de uitvoering SCe beschermen de motoren van de pompen zichzelf via in de frequentieomvormers geïntegreerde mechanismen. De foutmeldingen van de frequentieomvormers worden in het regelsysteem behandeld zoals hierboven is beschreven.

#### 5.4 Technische gegevens

Netspanning	3~380/400 V (L1, L2, L3, PE)	
Frequentie	50/60 Hz	
Stuurspanning	24 VDC; 230 VAC	
Max. stroomverbruik	zie typeplaatje	
Beschermingsklasse	IP54	
Max. netzijdige zekering	zie schakelschema	
Omgevingstemperatuur	0 °C tot +40 °C	
Elektrische veiligheid	Verontreinigingsgraad 2	

• SC = regelsysteem voor pompen met constant toerental

Besturing voor drukverhogingsinstallaties

Max. nominale stroom per pomp in ampère

Max. aantal aansluitbare pompen

Inschakeltype van de pompen:

- SD = sterdriehoekinschakeling

- DOL = directe start (Direct online)

- BM = standtoestel (base mounted)

SCe = regelsysteem voor elektronisch geregelde pompen met variabel

- FM = regelsysteem is op het basisframe gemonteerd (frame mounted)

- WM = regelsysteem is op een console gemonteerd (wall mounted)

#### 5.5 Type-aanduiding

Toebehoren

Leveringsomvang

5.6

5.7

#### Regelsysteem

SC

Booster

2x

6,3A

DOL

SD

FM BM

WM

- Schakelschema
- Inbouw– en bedieningsvoorschriften

Voorbeeld: SC-Booster 2x6,3A DOL FM

Uitvoering:

toerental

Installatietype:

•

Testprotocol van de fabriek

Optie	Beschrijving
Communicatiemodule "ModBus RTU"	Buscommunicatiemodule voor "ModBus RTU"-netwerken
Communicatiemodule "BACnet MSTP"	Buscommunicatie voor "BACnet MSTP"– netwerken(RS485)
Communicatiemodule "BACnet IP"	Buscommunicatiemodule voor "BACnet IP"- netwerken
WiloCare 2.0	Verbinding met op internet gebaseerd on- derhoud op afstand



#### LET OP

Er kan slechts één busoptie tegelijkertijd actief zijn.

Overige opties op aanvraag

• Bestel toebehoren afzonderlijk.

- 6 Installatie en elektrische aansluiting
- 6.1 Opstellingswijzen



### WAARSCHUWING

Gevaar voor persoonlijk letsel!

• Neem de bestaande veiligheidsvoorschriften in acht.

#### Installatie op basisframe, FM (frame mounted)

Bij compacte drukverhogingsinstallaties kan het regelsysteem (afhankelijk van de systeemreeks) op het basisframe van de compacte installatie met 5 schroeven (M10) worden gemonteerd.

#### Standtoestel, BM (base mounted)

Het regelsysteem wordt vrijstaand op een horizontaal oppervlak (met voldoende draagvermogen) geplaatst. In de standaard is een montagesokkel (hoogte: 100 mm) voor de kabelinvoer opgenomen. Andere sokkels zijn op aanvraag leverbaar.

#### Wandmontage, WM (wall mounted)

Bij compacte drukverhogingsinstallaties kan het regelsysteem (afhankelijk van de systeemreeks) met 4 schroeven (M8) op een console worden gemonteerd.

#### 6.2 Elektrische aansluiting



# GEVAAR

#### Levensgevaar door elektrische stroom!

Het niet juist handelen bij werkzaamheden aan elektrische installaties kan overlijden door een elektrische schok tot gevolg hebben!

- Werkzaamheden aan elektrische installaties moeten conform lokale voorschriften en door een elektromonteur worden uitgevoerd.
- Wanneer het product van het elektriciteitsnet wordt losgekoppeld, moet het product worden beveiligd tegen herinschakelen.



# LET OP

Alle aan te sluiten kabels moeten via kabelschroefverbindingen (opstellingswijze FM en WM) of kabelinvoerplaten (opstellingswijze BM) in het regelsysteem worden gestoken en met trekontlasting worden beveiligd. 6.2.1 Aanbrengen van kabelafschermingen



Fig. 11: Aanbrengen van kabelafschermingen op de EMC-kabelschroefverbindingen

1. Verbind de kabelafscherming met de EMC-kabelschroefverbinding volgens de afbeelding.

Aansluiting met afschermingsklemmen



Fig. 12: Aanbrengen van kabelafschermingen op de aardrail

- 1. Verbind de kabelafschermingen met afschermingsklemmen volgens de afbeelding.
- 2. Pas de snijlengte aan op de breedte van de gebruikte klemmen.

Bij het aansluiten van afgeschermde leidingen zonder gebruik van EMC-kabelschroefverbindingen of afschermingsklemmen, moet de kabelafscherming als een zogenaamde "pigtail" op de aardrail van het regelsysteem worden aangesloten.

#### 6.2.2 Netaansluiting



# GEVAAR

#### Levensgevaar door elektrische stroom!

De spanning van de externe spanningsvoorziening ligt ook bij een uitgeschakelde hoofdschakelaar aan de klemmen aan!

• Klem voor alle werkzaamheden de externe spanningsvoorziening los.



# LET OP

- Afhankelijk van de systeemimpedantie en de max. schakelingen/uur van de aangesloten verbruikers kan het tot spanningsschommelingen en/of -verlagingen komen.
- Sluit bij het gebruik van afgeschermde kabels de afscherming aan 1 zijde in het regelsysteem op de aardrail aan.
- Laat de aansluiting altijd door een elektromonteur uitvoeren.
- Neem de inbouw- en bedieningsvoorschriften van de aangesloten pompen en signaalgevers in acht.
- Netvorm, stroomtype en spanning van de netaansluiting moeten overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje van het regelsysteem.
- Netzijdige zekering conform gegevens in het schakelschema.
- De 4-aderige kabel (L1, L2, L3, PE) moet door de klant worden voorzien.
- Sluit de kabel op de hoofdschakelaar (Fig. 1.-3, pos. 1) aan en sluit bij installaties met een groter vermogen de klemmenstroken volgens het schakelschema, PE aan op de aardrail.
- 6.2.3 Pompaansluitingen

### VOORZICHTIG

#### Materiële schade door ondeskundige installatie!

Een onjuiste elektrische aansluiting leidt tot schade aan de pomp.

• Neem de inbouw- en bedieningsvoorschriften van de pomp in acht.

#### Netaansluiting

- 1. Voer de netaansluiting van de pompen op de klemmenstroken volgens het schakelschema uit.
- 2. Sluit de PE op de aardrail aan.

Aansluiting wikkelingsveiligheidscontacten (uitvoering: SC)

# VOORZICHTIG

#### Materiële schade door externe spanning!

Externe spanning op de signaalklemmen leidt tot schade aan het product.

• Sluit geen externe spanning aan op de klemmen.

Sluit wikkelingsveiligheidscontacten (WSK) van de pompen volgens het schakelschema op de klemmen aan.

# VOORZICHTIG

#### Materiële schade door externe spanning!

Externe spanning op de signaalklemmen leidt tot schade aan het product.

- Sluit geen externe spanning aan op de klemmen.
- 1. Sluit de busverbinding van de pompen volgens het schakelschema op de klemmen aan.
- 2. Gebruik alleen een afgeschermde CAN-kabel (impedantie 120 ohm).
- Breng de afscherming aan beide zijden aan, gebruik EMC-kabelschroefverbindingen op het regelsysteem.
- 4. Sluit de afzonderlijke frequentieomvormers van de pompen parallel geschakeld aan de busleiding in overeenstemming met het schakelschema aan. Om signaalreflecties te voorkomen, beëindigt u de kabel aan beide uiteinden.
- Benodigde instellingen, zie schakelschema (voor het SCe-regelsysteem) of de inbouwen bedieningsvoorschriften van de pompen (voor de frequentieomvormer).

6.2.4 Aansluiting sensor (sensoren)

# VOORZICHTIG

#### Materiële schade door externe spanning!

Externe spanning op de signaalklemmen leidt tot schade aan het product.

- Sluit geen externe spanning aan op de klemmen.
- Sluit sensoren overeenkomstig de inbouw- en bedieningsvoorschriften van de sensor en volgens het schakelschema op een correcte manier op de klemmen aan.
- Gebruik alleen afgeschermde kabels.
- Breng de afscherming aan 1 zijde in de schakelkast aan.
- Gebruik EMC-kabelschroefverbindingen (FM/WM) of afschermingsklemmen (BM).

Via de desbetreffende klemmen volgens het schakelschema kan de gewenste waarde via een analoog signaal met een afstandsbediening worden ingesteld (4 ... 20 mA).

- Sluit de afstandsbediening volgens het schakelschema op de klemmen aan.
- Gebruik alleen afgeschermde kabels.
- Breng de afscherming aan 1 zijde in de schakelkast aan.
- Gebruik EMC-kabelschroefverbindingen (FM/WM) of afschermingsklemmen (BM).
- 6.2.6 Aansluiting omschakeling gewenste waarde

Aansluiting analoge ingang voor op

afstand instellen van de gewenste

6.2.5

waarde

### VOORZICHTIG

#### Materiële schade door externe spanning!

Externe spanning op de signaalklemmen leidt tot schade aan het product.

Sluit geen externe spanning aan op de klemmen.

Via de desbetreffende klemmen volgens het schakelschema kan een omschakeling van gewenste waarde 1 naar gewenste waarde 2 worden geforceerd door middel van een potentiaalvrij contact (maakcontact).

#### 6.2.7 Externe in-/uitschakeling

### VOORZICHTIG

#### Materiële schade door externe spanning!

Externe spanning op de signaalklemmen leidt tot schade aan het product.

• Sluit geen externe spanning aan op de klemmen.

- Een in-/uitschakeling op afstand kan via een potentiaalvrij contact (verbreekcontact) worden aangesloten.
- Sluit de desbetreffende klemmen aan volgens het schakelschema.
- Verwijder de af fabriek voorgemonteerde brug.

Contact gesloten	Automatisch AAN
Contact open	Automatisch UIT, melding door symbool op
	het display

#### 6.2.8 Droogloopbeveiliging

# VOORZICHTIG

#### Materiële schade door externe spanning!

Externe spanning op de signaalklemmen leidt tot schade aan het product.

- Sluit geen externe spanning aan op de klemmen.
- Een droogloopbeveiliging kan via een potentiaalvrij contact (verbreekcontact) worden aangesloten.
- Sluit de desbetreffende klemmen aan volgens het schakelschema.
- Verwijder de af fabriek voorgemonteerde brug.

Contact gesloten	geen watergebrek
Contact open	Watergebrek

6.2.9 Verzamelbedrijfs-/verzamelstoringsmeldingen



#### GEVAAR

#### Levensgevaar door elektrische stroom!

De spanning van de externe spanningsvoorziening ligt ook bij een uitgeschakelde hoofdschakelaar aan de klemmen aan!

- Klem voor alle werkzaamheden de externe spanningsvoorziening los.
- Potentiaalvrije contacten (wisselcontacten) voor externe verzamelbedrijfs- en verzamelstoringsmeldingen (SBM/SSM) kunnen worden aangestuurd.
- Sluit de desbetreffende klemmen aan volgens het schakelschema.
- Contactbelasting min.: 12 V, 10 mA
- Contactbelasting max.: 250 V, 1 A

#### 6.2.10 Weergave werkelijke druk

# VOORZICHTIG

#### Materiële schade door externe spanning!

Externe spanning op de signaalklemmen leidt tot schade aan het product.

• Sluit geen externe spanning aan op de klemmen.

Er is een 0...10 V-signaal beschikbaar voor een externe meet-/weergavemogelijkheid van de actuele werkelijke regelwaarde.

0 V komt overeen met druksensorsignaal 0 en 10 V komt overeen met de druksensoreindwaarde.

• Sluit de desbetreffende klemmen aan volgens het schakelschema.

Sensor	Weergavedrukbereik	Spanning/druk
16 bar	0 16 bar	1 V = 1,6 bar

# VOORZICHTIG

#### Materiële schade door externe spanning!

Externe spanning op de signaalklemmen leidt tot schade aan het product.

• Sluit geen externe spanning aan op de klemmen.

Voor de aansluiting op een gebouwbeheersysteem is het ModBus TCP-protocol beschikbaar. Ter plaatse gelegde aansluitkabels door de kabelschroefverbindingen voeren en bevestigen. Breng de aansluiting via de LAN1-aansluiting op de printplaat tot stand.

Houd rekening met de volgende punten:

- Interface: Ethernet RJ45-stekker
- Veldbusprotocol instellen: Interactie/communicatie → BMS → Modbus TCP

#### 7 Bediening

### 7.1 Bedieningselementen



Fig. 13: Opbouw van het display

#### Hoofdschakelaar

- Aan/uit
- Afsluitbaar in de stand "Uit"

#### LC-display

1	LC-display
2	Terugtoets
3	LED-bocht
4	Toets contextmenu
5	Draai- en druktoets
6	Hoofdmenu
7	Menuweergave
8	Statusweergave
9	Info en hulpgedeelte
10	Actieve invloeden

Instellingen worden uitgevoerd door draaien en drukken van de bedieningsknop. Door de bedieningsknop naar links of naar rechts te draaien wordt door de menu's genavigeerd of er worden instellingen veranderd. Een groene focus geeft aan, dat in het menu wordt genavigeerd. Een gele focus geeft aan, dat een instelling wordt uitgevoerd.

- Groene focus: Navigatie in het menu
- Gele focus: Instelling veranderen
- Indrukken \_\_\_\_\_: Activeren van de menu's of bevestigen van instellingen

Door het gebruik van de terugtoets gaat de focus terug naar de vorige focus. De focus wisselt zodoende naar een menuniveau hoger of terug naar een eerdere instelling.

Wanneer de terugtoets a veranderen van een instelling (gele focus) zonder bevestigen van de veranderde waarde wordt ingedrukt, wisselt de focus terug naar de vorig focus. De aangepaste waarde wordt niet overgenomen. De vorige waarde blijft ongewijzigd.

Wanneer de terugtoets Langer dan 2 seconden wordt ingedrukt, verschijnt het hoofdmenu en is de pomp via het hoofdmenu bedienbaar.



# LET OP

Wanneer er geen waarschuwing of foutmelding actief is, dooft de displayaanduiding op de regelmodule 2 minuten na de laatste bediening/instelling.

- Als de bedieningsknop binnen 7 minuten opnieuw wordt ingedrukt of gedraaid, verschijnt het eerder verlaten menu. Instellingen kunnen worden voortgezet.
- Als de bedieningsknop langer dan 7 minuten niet wordt ingedrukt of gedraaid, gaan niet-bevestigde instellingen verloren. Op het display verschijnt bij een nieuwe bediening het hoofdmenu en de pomp is via het hoofdmenu bedienbaar.

$\wedge$	Huidige storing
$\wedge$	Actuele alarmen
BMS	Status veldbus
$\square$	Hoofdscherm
Ф	Regelingsinstelling
$\Rightarrow$	Interactie / communicatie
<u>98</u>	Installatie
?	Help

#### Tab. 2: Symbolen hoofdmenu

Pomp uit
Pomp in bedrijf
Pomp draait in de handmatige modus
Pomp heeft een waarschuwing
Pomp heeft een storing
Pomp door testloop van de pomp gestart
Pomp niet beschikbaar

Tab. 3: Symbolen pompstatus

Ŵ	Alarm actief
AUTO	Automatisch bedrijf is uitgeschakeld
()	Schema basislastpomp cascade actief
$\widehat{\mathbb{O}}$	Regelingsmodus snelheid constant
C, ≣	Aandrijvingen zijn uitgeschakeld
$\hat{\mathbb{V}}$	Extern Uit is niet vrijgegeven
$\stackrel{\text{res}}{}$	Externe gewenste waarde is geactiveerd
Ő	Fout frequentieomvormer
$\Leftrightarrow$	Veldbus is actief
⇔	Display door veldbus geblokkeerd
$\circlearrowright^*$	Vorstbeveiligingsmodus actief
٢	Minstens een pomp is in werking
$\Leftrightarrow$	Geen veldbus actief
<b>[</b> 2]	Leidingvulfunctie is actief
Ů	Er is een sensorstoring
$(\cdot)_1$	Gewenste waarde 1 is actief
	Gewenste waarde 2 is actief
$(-)_{3}$	Gewenste waarde 3 is actief
$\bigcirc$	Installatie is bedrijfsgereed
1	Basislastpompschema Synchro is actief
<b>(</b> #)	Basislastpompschema Vario is actief

nl

#### 7.2 Menubesturing

Start met de fabrieksinstellingen Laden van de fabrieksinstellingen	Let op! Door de knop in te drukken worden d
Eerste instellingen Land, taal, inbedrijfname	geladen!
Direct naar hoofdpagina Start met de actuele fabrieksinstellin	

Fig. 14: Menu eerste instelling

Nullast test wordt uitgevoerd

Tab. 4: Symbolen invloeden

#### Menu eerste instelling

Bij de eerste inbedrijfname van de installatie verschijnt op het display het menu eerste instelling.

• Pas de taal, indien gewenst, met de contexttoets via het menu voor de instelling van de taal aan.

Als het menu eerste instelling wordt getoond, is de installatie gedeactiveerd.

• Wanneer er geen aanpassingen in het menu voor de eerste instelling hoeven te worden aangebracht, verlaat u het menu via *"Start met de fabrieksinstellingen*".

De weergave wisselt naar het startscherm. De installatie kan via het hoofdmenu worden bediend.

- Voer, om de installatie aan te passen aan de gevraagde toepassing, in het menu "Eerste instellingen" de bij de eerste inbedrijfname belangrijkste instellingen uit (bijv. taal, eenheden, regelingsmodus en gewenste waarde).
- Bevestig de gekozen eerste instellingen met "Eerste instelling beëindigen".

Na het verlaten van het menu voor de eerste instelling gaat de weergave naar het startscherm. De installatie kan via het hoofdmenu worden bediend.

#### Menustructuur

De menustructuur van het regelsysteem is opgebouwd in 3 niveaus.

De navigatie in de verschillende menu's en de parameterinvoer wordt beschreven aan de hand van het volgende voorbeeld (wijziging van de nalooptijd bij watergebrek):



Fig. 15: Menustructuur

Een beschrijving van de afzonderlijke menupunten is te vinden in onderstaande paragraaf. De menustructuur past zich automatisch aan de hand van de uitgevoerde instellingen aan of aan de in het regelsysteem aanwezige opties. Niet alle menu's zijn altijd zichtbaar.

#### Startscherm

- In het middelste gedeelte wordt de toestand van de pompen getoond.
- Aan de rechterkant worden de relevante werkelijke en actuele waarden van de gekozen regelingsmodus getoond.
- Onderin worden de actieve invloeden getoond die effect hebben op het gedrag van de installaties.

In de regelingsmodus p-v wordt de gewenste waarde afhankelijk van het vastgestelde debiet veranderd.



*Fig. 16:* Hoofdscherm in de regelingsmodus p-v



In de regelingsmodus p-c wordt de druk in de installatie onafhankelijk van het debiet constant op de aangegeven gewenste waarde gehouden.

*Fig. 17:* Hoofdscherm in de regelingsmodus p-c

#### 7.2.1 Menu Regelingsinstellingen



#### 7.2.1.1 Menu Regelingsinstellingen -> Stand-by



*Fig. 18:* Menupunt Instellingen→Stand-by



*Fig. 19:* Menupunt Instellingen→Stand-by-→Aandrijvingen, automatisch Instellingen voor de aandrijvingen, automatische vrijgave en de modus van de afzonderlijke pomp.

De toestand "AAN" voor aandrijvingen geeft de pompen vrij, zodat ze automatisch of handmatig kunnen worden gestart.

Als de aandrijvingen op "UIT" staan, kan een testloop van de pompen worden uitgevoerd. De toestand "AAN" voor automatisch geeft de automatische regeling vrij, zodat de pompen

die op automatisch zijn ingesteld, door de regelaar kunnen worden gestart en gestopt.

Als de automatische functie op "UIT" en de aandrijvingen op "AAN" staan, kunnen de pompen handmatig of door de testloop van de pompen worden gestart.



Voor elke bestaande pomp is een apart menupunt beschikbaar.

Bij "UIT" is de pomp gedeactiveerd en wordt deze niet meegenomen in de testloop.

Bij "Handmatig" wordt de pomp met het bij "Handmatige snelheid" ingestelde toerental gestart.

Fig. 20: Menupunt Instellingen→Stand-by-→Modus pomp 1

#### 7.2.1.2 Menu Regelingsinstellingen -> Gewenste waarden

Gewenste waarde 1	Gewenste waarde
Primaire parameters voor het bedrijf	Aaodaali
Gewenste waarde 2	90 %
Secundaire waarde	Q100 %:
In- en uitschakelen van de basisl Start, stop	12,0 m²/h
Vertragingen	
Basislastpomp, pieklastpomp	

Fig. 21: Menupunt Instellingen  $\rightarrow$  Gewenste waarden  $\rightarrow$  Gewenste waarde 1



*Fig. 22:* Menupunt Instellingen → Gewenste waarden → Gewenste waarde 1



Fig. 23: Menupunt Instellingen  $\rightarrow$  Gewenste waarden  $\rightarrow$  Gewenste waarde 2

De gewenste waarden vormen de wezenlijke instelling voor het bedrijf van de installatie. De beschikbare parameters zijn afgestemd op de gekozen regelingsmodus. De actuele waarden worden in het bereik rechts getoond.

De waarden kunnen worden aangepast.

Bij de regelingsmodus p-v kunnen de waarden Gewenste drukwaarde, Aandeel bij nuldebiet en maximaal debiet worden ingesteld.

Bij de regelingsmodus p-c kan alleen de gewenste drukwaarde worden veranderd.

Bij de 2e gewenste waarde kan een nieuwe gewenste drukwaarde worden ingesteld.

In de regelingsmodus p-v worden het aandeel en het maximale debiet van de 1e gewenste waarde overgenomen.

De 2e gewenste waarde kan door een digitale ingang of een voorgegeven tijd worden geactiveerd.



Fig. 24: Menupunt Instellingen → Gewenste waarden → In– en uitschakeling van de basis– lastpomp



De start- en stopdrempel worden als relatieve waarde aangegeven en aan de hand van de actieve gewenste waarde berekend.

De berekende absolute drukdrempels verschijnen in het infogedeelte aan de rechterkant.

Als de installatie bedrijfsgereed is en de actuele druk onder de startdrempel daalt, wordt de basislastpomp gestart.

Bij de regelingsmodus p-v kan worden ingesteld met hoeveel pompen het systeem bij onderschrijding van de startdrempel moet beginnen.

In de regelingsmodus p-c wordt altijd met 1 pomp gestart. Al naargelang de daadwerkelijke afname worden de pompen weer uitgeschakeld of worden meer pompen gestart.

In de regelingsmodus p-c kunnen relatieve start- en stopdrempels voor de bij- en uitschakeling van pieklastpompen worden ingesteld.

De absolute drukwaarden worden op basis van de actieve gewenste waarde berekend en aan de rechterkant getoond.

Naast de drukdrempels wordt het toerental van de basislastpomp voor de bij- en uitschakeling van verdere pompen in acht genomen.

In de regelingsmodus p-v zijn de parameters niet beschikbaar.

De bij- en uitschakeling van de pompen wordt automatisch met optimalisering van het energieverbruik geregeld.

Als alleen de basislastpomp actief is, wordt na overschrijding van de uitschakeldrempel voor de basislastpomp de uitschakeling met de aangegeven waarde "basislastpomp uit" vertraagd.

Als ondertussen de druk onder de uitschakeldrempel daalt, wordt de basislastpomp niet gestopt.

Voor de SLP is er steeds een vertraging voor de bij- en uitschakeling.

# Fig. 25: Menupunt Instellingen $\rightarrow$ Gewenste waarden $\rightarrow$ Vertragingen



Fig. 26: Menupunt Instellingen  $\rightarrow$  Gewenste waarden  $\rightarrow$  Externe gewenste waarde

#### 7.2.1.3 Menu Regelingsinstellingen -> Regeling



Fig. 27: Menupunt Instellingen→Regeling

Als de werkdruk van de installatie veranderlijk moet zijn, kan deze via een analoge ingang worden ingesteld.

Deze functie wordt ingeschakeld door de externe gewenste waarde te activeren.

Het stroombereik van het ingangssignaal kan worden vastgelegd.

Bij het stroombereik 4–20 mA volgt een draadbreukcontrole.

Het instelbare drukbereik komt overeen met het bereik van de ingestelde druksensor voor de uitgangszijde.

Parameters en functies met een effect op de regeling.



De regelingsmodi p-c en p-v kunnen worden ingesteld.

Bij de regelingsmodus p-c vindt de automatische besturing plaats op basis van de afwijking tussen actuele en gewenste druk.

Bij de regelingsmodus p-v wordt ook rekening gehouden met het energieverbruik.

Bij toerengeregelde installaties wordt een PID-regeling voor de regeling gebruikt.

Het D-aandeel kan worden ingesteld, maar moet op 0,0 s blijven staan.

Het P- en I-aandeel kunnen overeenkomstig de plaatselijke omstandigheden worden aange-

Fig. 28: Menupunt Instellingen  $\rightarrow$  Regeling  $\rightarrow$  -Regelingsmodus



past.

# Fig. 29: Menupunt Instellingen→Regeling → PID

al	Selectieschema basislastp	omp
	Selectieschema basislastpo	Cascade:
0	Cascade	De als eerste gestarte pomp blijft de
	Vario 🗸	basislastpomp.
$\rightarrow$		Vario:
- X	Synchro	De bijgeschakelde pomp
m8	1.00	basislastpomp.
111.00		Kan alleen worden
~ 1		gewijzigd als de
(?)		aandrijvingen zijn

Bij de regelingsmodus p-v wordt het "Synchro"-schema gebruikt. Bij de regelingsmodus p-c kan tussen "Vario" en "Cascade" worden gekozen. "Vario" biedt vergeleken met "Cascade" een betere regelkwaliteit.

*Fig. 30:* Menupunt Instellingen  $\rightarrow$  Regeling  $\rightarrow$  – Keuzeschema basislastpomp

#### 7.2.1.4 Menu Regelingsinstellingen -> Bewakingsfuncties



Fig. 31: Menupunt Instellingen→Bewakingsinstellingen



Fig. 32: Menupunt Instellingen→Bewakingsinstellingen  $\rightarrow$  Maximumdruk 1/2

De relatieve drukdrempel heeft betrekking op de actuele gewenste waarde.

De bijbehorende absolute waarde verschijnt aan de rechterkant.

Nadat het overdrukalarm heeft geklonken, moet de druk onder de drempel minus de hysterese dalen, zodat het alarm voor maximale druk wordt ingetrokken.



Een overschrijding van de maximumdruk leidt tot vertraagd uitschakelen van alle pompen, overeenkomstig de waarde die bij "Vertraging" is ingesteld.

*Fig. 33:* Menupunt Instellingen → Bewakingsinstellingen → Maximumdruk 2/2



*Fig. 34:* Menupunt Instellingen  $\rightarrow$  Bewakingsinstellingen  $\rightarrow$  Minimumdruk 1/2

aH	Minimumdruk 2/2	
	Vertraging	Vertragingstijd na onderschrijden van de
0	20 s	minimumdrukdrempel tot.aan
	Reactie	minimumdrukstoring.
÷		doorlopen, wordt de
	Stop 🗸	bevestigd. Bij een stop
묘출	Verder	van de pompen moet de
		worden bevestigd.

Fig. 35: Menupunt Instelling → Bewakingsinstellingen → Minimumdruk 2/2



De droogloopbeveiliging bewaakt de voordruk via een sensor en een optionele drukschakelaar en dient ter beveiliging van de pompen.

Het alarm wordt vertraagd geactiveerd, overeenkomstig de ingestelde tijd.

Als de druk weer tot boven de droogloopdrempel is gestegen en de ingestelde startvertraging is verstreken, worden de pompen weer gestart.

*Fig. 36:* Menupunt Instellingen→Bewakingsinstellingen→Droogloop 1/2



Fig. 37: Menupunt Instellingen  $\rightarrow$  Bewakingsinstellingen  $\rightarrow$  Droogloop 2/2

De instellingen voor de droogloopdetectie vinden plaats via de voordruksensor.

Het droogloopalarm wordt geactiveerd wanneer de drempel is onderschreden en de vertragingstijd is verstreken.

Na overschrijden van de resetdrempel en afloop van de herstartvertraging, wordt het alarm gereset.

Een onderschrijding van de minimale druk leidt tot een vertraagde reactie van het systeem, overeenkomstig de ingestelde waarde.

Als de pompen doorlopen, wordt de fout automatisch bevestigd.

Als de pompen worden gestopt, moet de storing handmatig worden bevestigd.



Om kortstondige storingen te onderdrukken, kan de vertragingstijd van het detecteren van de pompstoring tot het activeren van het alarm worden ingesteld.

Er kan worden ingesteld of pompstoringen handmatig of automatisch moeten worden bevestigd.

Als de pompstoring is verholpen, kan de installatie bij een automatische reset zelf weer starten.

Fig. 38: Menupunt Instellingen  $\rightarrow$  Bewakingsinstellingen  $\rightarrow$  Pompstoring



Om piekstromen bij een gelijktijdige start van meerdere installaties te voorkomen, kan een aanvullende wachttijd na het inschakelen van de stroomtoevoer tot de mogelijke start van de eerste pomp worden ingesteld.

*Fig. 39:* Menupunt Instellingen  $\rightarrow$  Bewakingsinstellingen  $\rightarrow$  Start van de installatie

#### 7.2.1.5 Menu Regelingsinstellingen -> Extra instellingen



*Fig. 40:* Menupunt Instellingen→Extra instel– lingen



Fig. 41: Menupunt Instellingen→Extra instellingen→Afzuigmodus



*Fig. 42:* Menupunt Instellingen  $\rightarrow$  Extra instellingen  $\rightarrow$  Testloop van de pompen 1/3

Overige functies voor het onderhoud van de pompen voor een lang, storingsvrij bedrijf van de installatie en voor de aanpassing aan de plaatselijke omstandigheden.

De "afzuigmodus" activeert de onmiddellijke herstart na de reset van een droogloopalarm, zonder rekening te houden met de ingestelde starttijd.

Deze modus kan handig zijn voor installaties met breektank, als de pompen het water eerst moeten aanzuigen voordat er druk kan worden opgebouwd.

Om langere stilstandtijden te voorkomen, kan een cyclische testloop worden geactiveerd. Er kan worden vastgelegd of de testloop van de pompen ook bij een geopend "Extern Uit"contact moet plaatsvinden.

Als de tijd voor een testloop van de pomp bereikt is, wordt er een pomp gestart. Bij de volgende testloop start er een andere pomp.



"Interval" bepaalt de tijd tussen 2 testlopen van pompen, als de installatie tussendoor niet door de automatische regeling is gestart.

- "Testduur" bepaalt de looptijd van de pomp tijdens de testloop.
- "Toerental" bepaalt de snelheid van de pomp tijdens de testloop.

# *Fig. 43:* Menupunt Instellingen $\rightarrow$ Extra instellingen $\rightarrow$ Testloop van de pompen 2/3



"Testloop van de pomp" kan worden onderdrukt.

Via begin en einde van de blokkeertijd kan de dagelijkse periode worden ingesteld.

*Fig.* 44: Menupunt Instellingen  $\rightarrow$  Extra instellingen  $\rightarrow$  Testloop van de pompen 3/3

a H	Pompwisseling Activering	Bij de cyclische
¢	UIT	pompwisseling vindt de afwisseling in bedrijf
	AAN 🗸	basislastpomp de
⇒	Tiidsinterval	Het tijdsinterval legt de looptijd van een pomp
28	10 b	vast.
D		Help

Om langere stilstandtijden te voorkomen, kan naast een impulswisseling die altijd actief is, een cyclische testloop worden geactiveerd.

De impulswisseling vindt plaats nadat de basislastpomp is gestopt.

In tegenstelling tot de impulswisseling vindt de cyclische pompwisseling bij een actieve basislastpomp plaats.

#### Fig. 45: Menupunt Instellingen → Extra instellingen → Pompwisseling



Met "regelbedrijf" is de toerentalregeling voor 1 of alle pompen via een analoge ingang mogelijk.

Als het "regelbedrijf" actief is, wordt de automatische regeling gedeactiveerd.

Het stroombereik kan worden geselecteerd.

Bij 4-20 mA is een draadbreukcontrole van de ingang mogelijk.

Fig. 46: Menupunt Instellingen  $\rightarrow$  Extra instellingen  $\rightarrow$  Regelbedrijf 1/2



*Fig. 47:* Menupunt Instellingen  $\rightarrow$  Extra instellingen  $\rightarrow$  Regelbedrijf 2/2

De besturing van 1 of alle pompen kan worden geselecteerd.

Bij meerdere pompen vindt de aansturing plaats volgens het "Vario"-schema.

nl



De "nullast test" is bedoeld om de installatie uit te schakelen, wanneer de uitschakeldruk niet wordt bereikt, er nog slechts 1 pomp loopt en er geen afname meer plaatsvindt.

De functie kan worden gedeactiveerd.

De interval legt de tijd tussen 2 nullast tests vast, als de 1e test niet tot uitschakeling van de installatie heeft geleid.

Fig. 48: Menupunt Instellingen→Extra instellingen→Nullast test 1/3



"Duur" beschrijft de lengte van de periode die de installatie maximaal nodig heeft om de gewijzigde gewenste drukwaarde voor de nuldoorstromingen te bereiken.

"Drukwijziging" wordt gebruikt om de gewenste drukwaarde voor de nullast test te berekenen.

"Bandbreedte" definieert een drukbereik om de actuele druk voor de test op een constante druk te houden.

Als de druk in dit bereik wordt gehouden, wordt de druk als constant gedefinieerd.

# *Fig. 49:* Menupunt Instellingen → Extra instellingen → Nullast test 2/3

Grenswaarde - activering	Activering: Vrijgave nullast test, wanneer grenstoerental door de basislastpomp wordt onderschreden
65 %	Methode: Grenstoerental voor laten stijgen of dalen var de druk

Fig. 50: Menupunt Instellingen → Extra instellingen → Nullast test 3/3



*Fig. 51:* Menupunt Instellingen→Extra instellingen→Leidingvulfunctie 1/2



Fig. 52: Menupunt Instellingen  $\rightarrow$  Extra instellingen  $\rightarrow$  Leidingvulfunctie 2/2

Ondergrens van het toerental van de basislastpomp wordt vastgelegd, waarop een nullast test wordt uitgevoerd.

Grenswaarde voor de selectie van de stijgende of dalende nullast test.

Als het toerental van de basislastpomp hoger is, wordt de druk verlaagd, anders de stij– gende nullast test.

De "leidingvulfunctie" is bedoeld voor het veilig vullen van de installatie met als doel de vermindering van waterslagen.

De "leidingvulfunctie" is actief bij de inbedrijfname en herstart van de installatie.

Het leidingsysteem kan met 1 of alle pompen worden gevuld.

Als de actuele druk zich onder de ingestelde startdruk bevindt, wordt de leidingvulfunctie geactiveerd.

De installatie werkt in deze toestand, totdat de druk het bovengenoemde niveau weer overschrijdt of de maximale looptijd (instelbaar) van het vullen van de leiding bereikt is. Daarna werkt de regelaar in de automatische modus. C Stagnatie Activering Activering van de stagnatebewaking AAN Horveetheid water die ten minste in 3 dagen door de installatie moet worden getransporteerd. Help

De stagnatiebewaking is beschikbaar in de regelingsmodus p-v.

Als de functie actief is, wordt er gecontroleerd of binnen 3 dagen ten minste de aangegeven hoeveelheid water door de installatie wordt getransporteerd.

Als de aangegeven hoeveelheid niet door de installatie wordt getransporteerd, verschijnt er een stagnatiewaarschuwing.

Het bedrijf van de installatie wordt hierdoor niet beïnvloed.

*Fig. 53:* Menupunt Instellingen  $\rightarrow$  Extra instellingen  $\rightarrow$  Stagnatie

#### 7.2.2 Menu Interactie/communicatie



#### 7.2.2.1 Menu Interactie/communicatie -> Alarmen



Het menu bevat het overzicht van actuele en oudere alarmen en waarschuwingen van de installatie.

Fig. 54: Menupunt Communicatie → Alarmen



*Fig. 55:* Menupunt Communicatie →Alar–

men→Actuele alarmen

"Actuele alarmen" geeft de storingen aan die momenteel in de installatie aanwezig zijn en hun tijdstip van optreden.

Om een onbeperkt bedrijf te waarborgen, moet de oorzaak van de storing worden verholpen.

nl

# Reset Reset Nec V Ja C C C

Alarmen kunnen handmatig worden gereset.

Met de handmatige reset wordt geprobeerd om alle actieve alarmen te bevestigen. Alarmen waarvan de oorzaak niet is verholpen, blijven actief.

#### Fig. 56: Menupunt Communicatie $\rightarrow$ Alarmen $\rightarrow$ Reset

S =			
	Storing E40.0 druksensor	Datum en tijd 2023/06/09 09:58:39	De laatste 13 storingen die in de installatie
0	E62.0 Watergebrek	2023/05/09 06:52:29	opgetreden zijn. Deze lijst bevat ook storinger
÷	E60.0 overdruk	2023/04/09 16:18:37	ole reeds zijn vernolpen
	E61.0 onderdruk	2023/02/15 15:36:26	
<u>98</u>	E62.0 Watergebrek	2023/01/01 13:23:45	
2	E40.0 druksensor	2022/10/22 * 09:12:41	
51	E62.0 Watergebrek	2022/06/14	

Lijst van de laatste 13 alarmen (actuele en reeds verholpen alarmen).

### Fig. 57: Menupunt Communicatie $\rightarrow$ Alarmen $\rightarrow$ Alarmgeschiedenis

~ 15	Alarmfrequenti	es		
	Storing	Frequentie	Ť.	Date tabel heyat hos
	E40.0 druksensor	10		wask hanzalda storinger
~ 1	E40.2 Voordruksensor	0		vaak bepaalde storinger
Q	E43.0 Externe gewenste	waard0		zijn opgetreden.
	E54.0 CAN	0		
-	E60.0 overdruk	з		
32 I	E61.0 onderdruk	1		
	E62.0 Watergebrek	28		
_	E80.1 pomp 1	0		
80	E80.2 pomp 2	0		
1.52	E80.3 pomp 3	0		
- 1	a construction of the state of	0		
5	E109.0 Extern alarm	0		
5	E70.1 FPD pomp 1	0		

#### Fig. 58: Menupunt Communicatie $\rightarrow$ Alarmen $\rightarrow$ Alarmfrequenties



Fig. 59: Menupunt Communicatie  $\rightarrow$  Alarmen  $\rightarrow$  Extern alarm 1/3



Fig. 60: Menupunt Communicatie  $\rightarrow$  Alarmen  $\rightarrow$  Extern alarm 2/3

Aantal foutmeldingen per alarm.

Duidelijke identificatie van welke fout er vaak optreedt.

Het externe alarm wordt via een digitale ingang van de PLC aangestuurd.

Het soort signaal kan worden ingesteld.

Er kan worden gekozen tussen een automatische reset na het wegvallen van het externe signaal of een handmatige bevestiging.

Om kleine storingen te verbergen, kan de "vertraging" tussen het ontstaan van het signaal en het activeren van de foutmelding worden ingesteld.

"Alleen bij lopende pomp" legt vast of de bewaking altijd of alleen bij pompbedrijf actief moet zijn.



Bij flank "dalend" wordt het foutsignaal geactiveerd als de ingang van het externe alarm geopend is.

Bij flank "stijgend" wordt het foutsignaal geactiveerd als de ingang van het externe alarm gesloten wordt.

Fig. 61: Menupunt Communicatie  $\rightarrow$  Alarmen  $\rightarrow$  Extern alarm 3/3



Bij het externe pompalarm betreft het een extra alarmingang per pomp. Het alarm wordt vertraagd geactiveerd als de ingang geopend wordt. De reactie "Verder" genereert een pompwaarschuwing. De reactie "Stop" genereert een pompstoring.

Fig. 62: Menupunt Communicatie  $\rightarrow$  Alarmen  $\rightarrow$  Extern pompalarm 1/3

Vertraging 555 Alleen bij lopende pomp	Vertraging tussen ontstaan van het signaa en het activeren van de foutmelding, om kleine storringen te verbergen.
AAN	

De "vertraging" tot het activeren van het alarm kan worden ingesteld. Alarmbewaking alleen bij een actieve pomp of permanente bewaking van de pomp.

*Fig. 63:* Menupunt Communicatie → Alarmen → Extern pompalarm 2/3



*Fig. 64:* Menupunt Communicatie → Alarmen → Extern pompalarm 3/3

### 7.2.2.2 Menu Interactie/communicatie -> Diagnose en meetwaarden



Fig. 65: Menupunt Communicatie  $\rightarrow$  Diagnose en meetwaarden

Bij flank "dalend" wordt het foutsignaal geactiveerd als de ingang van het externe alarm geopend is.

Bij flank "stijgend" wordt het foutsignaal geactiveerd als de ingang van het externe alarm gesloten wordt.

De reactie "Verder" genereert een pompwaarschuwing.

De reactie "Stop" genereert een pompstoring.

Informatie over het regelsysteem, toestanden en meetwaarden ter beoordeling van het bedrijf van de installatie.



Fig. 66: Menupunt Communicatie  $\rightarrow$  Diagnose en meetwaarden  $\rightarrow$  Diagram druk

	Tijd	Voordr	uk Druk	Gewenst
		[bar]	[bar]	[bar]
	10:50:52	1,6	4,0	4,0
	10:50:42	1,7	4,1	4,0
	10:50:32	1,6	4,0	4,0
1	10:50:22	1,7	4,0	4,0
L	10:50:12	1,8	4,1	4,0
L	10:50:02	1,6	4,2	4,0
L	10:49:52	1,7	4,1	4,0
L	10:49:42	1,9	4,0	4,0
L	10:49:32	2,0	4,0	4,0

Weergave van de meetwaarden gedurende de afgelopen minuten als getallenwaarden.

Weergave van de voor- en einddruk gedurende de afgelopen minuten.

Fig. 67: Menupunt Communicatie  $\rightarrow$  Diagnose en meetwaarden  $\rightarrow$  Tabel proceswaarden



Verloop van het pomptoerental gedurende de afgelopen minuten.

Fig. 68: Menupunt Communicatie  $\rightarrow$  Diagnose en meetwaarden  $\rightarrow$  Diagram toerental



Fig. 69: Menupunt Communicatie → Diagnose en meetwaarden → Diagram debiet



Fig. 70: Menupunt Communicatie  $\rightarrow$  Diagnose en meetwaarden  $\rightarrow$  Tabel energieverbruik

Verloop van het geschatte debiet gedurende de afgelopen minuten.

Weergave van het geschatte totale verbruik en het maandelijks verbruik van de laatste 2 jaar.

# 7.2.2.3 Menu Interactie/communicatie -> GBS

~	⇔ ) GBS	
D O	SxM SBM, SSM	Modus SBM: Pomp draait
÷	Modbus Activering	Modus SSM: oplopend [0->1] Configuratie van de
<u>98</u>	Modbus 2 Bus-schrijftoegang, reservepomp-1D	ingangen voor verzamelbedrijfsmelding en
1	Modbus TCP 1/2 DHCP	verzamelstoringsmelding

#### *Fig. 71:* Menupunt Communicatie $\rightarrow$ GBS

~ []	SxM		
뭐	Modus SBM		SBM:
0	Stand-by		Er kan worden gekozen tussen
A	Pomp draait	$\checkmark$	
	Modus SSM		
<u>98</u>	dalend [1->0]		
	oplopend [0->1]	1	

Voor "SBM" kan tussen "Stand-by" (regelsysteem is bedrijfsgereed) en "pomp draait" (ten minste 1 pomp draait) worden gekozen.

Voor "SSM" kan tussen een negatieve logica (dalende flank in geval van een storing) of een positieve logica (stijgende flank in geval van een storing) worden gekozen.

Fig. 72: Menupunt Communicatie  $\rightarrow$  GB-S $\rightarrow$ SxM

Activering Me	odbus TCP	Er kan een
UIT		een seriële Modbus- interface worden
AAN	~	geactiveerd. Daarna kunnen de sperifieke
Activering Me	odbus RTU	instellingen worden uitgevoerd.
UIT		
AAN	1	

Er kan een ethernetgebaseerde of een seriële Modbus-interface worden geactiveerd. Specifieke instellingen van de interface kunnen worden uitgevoerd.

Fig. 73: Menupunt Communicatie  $\rightarrow$  GBS  $\rightarrow$  – Modbus



Voor Modbus moet de "Slave ID" worden ingesteld.

Menu voor de interfaces met het gebouwbeheersysteem.

De Bus-schrijftoegang kan worden geblokkeerd.

Als de Bus-schrijftoegang geblokkeerd is, kunnen gegevenspunten alleen worden gelezen.

Fig. 74: Menupunt Communicatie  $\rightarrow$  GBS  $\rightarrow$  – Modbus 2



Fig. 75: Menupunt Communicatie  $\rightarrow$  GBS  $\rightarrow$  – Modbus TCP 1

Bij een geactiveerde DHCP worden de netwerkinstellingen door een DHCP-server in het netwerk opgevraagd en niet handmatig ingevoerd.



#### Fig. 76: Menupunt Communicatie → GBS → – Modbus TCP 2



"Interface": "Geïsoleerd", is voorzien voor de optie Modbus RTU dan wel BACnet MS/TP. "Niet geïsoleerd" is de instelling voor intern Wilo-gebruik.

Het IP-adres kan alleen via de websites van de WCP worden geconfigureerd.

Voor Modbus RTU kunnen de "Baudrate" en de interfaces van de WCP worden geselecteerd. Voor de geïsoleerde interface is de optie Modbus RTU nodig.

Fig. 77: Menupunt Communicatie → GBS → – Modbus RTU 1



Fig. 78: Menupunt Communicatie → GBS → – Modbus RTU 2

# 7.2.2.4 Menu Interactie/communicatie -> Display-instellingen



Fig. 79: Menupunt Communicatie  $\rightarrow$  Displayinstellingen



Via de login kunnen verschillende gebruikers en machtigingsniveaus worden gekozen. "Gebruiker 1" (wachtwoord "1111") is de standaardgebruiker met leesrechten. "Gebruiker 2" (wachtwoord "2222") heeft ook schrijfrechten voor de parameters van het normale bedrijf.

De "pariteit" ("even", "oneven", "geen") en het aantal stopbits (1 of 2) kan worden ingesteld.

*Fig. 80*: Menupunt Communicatie → Displayinstellingen → Inloggen Keuze van de gewenste taal en instelling van het land waarin de installatie zich bevindt.



#### Fig. 81: Menupunt Communicatie $\rightarrow$ Displayinstellingen $\rightarrow$ Taal



Fig. 82: Menupunt Communicatie  $\rightarrow$  Displayinstellingen  $\rightarrow$  Land

ru - Russian	Dutd
pl - Polish	
hu - Hungarian	
it - Italian	
mk - Macedonian	
nl - Dutch	1

Fig. 83: Menupunt Communicatie  $\rightarrow$  Displayinstellingen  $\rightarrow$  Taal



*Fig. 84:* Menupunt Communicatie → Display-

instellingen→Datum en tijd 1/2



Fig. 85: Menupunt Communicatie  $\rightarrow$  Displayinstellingen  $\rightarrow$  Datum en tijd 2/2

Weergave en evt. correctie van datum en tijd.

Met de actie "Opslaan" worden de ingestelde datum en de tijd overgenomen.

Weergave van de weekdag die bij de datum hoort.



Voorgeschreven waarden voor de aanpassing van helderheid en tijd zonder bediening van toetsen, waarna het display zonder invoer door de gebruiker donker wordt.

Bij foutmeldingen wordt het display niet donker.

Fig. 86: Menupunt Communicatie  $\rightarrow$  Displayinstellingen  $\rightarrow$  LCD-instellingen

#### 7.2.3 Menu Installatie



#### 7.2.3.1 Menu Installatie -> Pompen



Fig. 87: Menupunt Installatie →Pompen



Aantal geïnstalleerde pompen in de installatie. Aantal pompen dat maximaal gelijktijdig draait. De resterende pompen zijn reservepompen.

Fig. 88: Menupunt Installatie  $\rightarrow$  Pompen  $\rightarrow$  Installatie

Installatie	Looptijd	Cycli	
	[d]		
Romo 1	4001	156	
Pomp 2	3997	160	
Pomp 3	3995	159	
Pomp 4	4002	161	

Fig. 89: Menupunt Installatie  $\rightarrow$  Pompen  $\rightarrow$  Statistiek 1/2

Installaria	Termental	Maumonan
Installatie	Toerental	vermogen
lomo 1	[cpm]	4 000
omp 2	83.20	631.000
omp 3	82,60	628,000
Pomp 4	0,00	4,000

Fig. 90: Menupunt Installatie  $\rightarrow$  Pompen  $\rightarrow$  Statistiek 2/2

Reactie	Bij stop wordt de pomp
Stop	Stilgezet.
Verder	in de regelingsmodus n-
Toerental	aangegeven toerental doorlopen.
50 %	

*Fig. 91:* Menupunt Installatie → Pompen → -CAN noodbedrijf



Fig. 92: Menupunt Installatie  $\rightarrow$  Pompen  $\rightarrow$  – Pompgegevensset

#### 7.2.3.2 Menu Installatie -> Sensoren



*Fig. 93:* Menupunt Installatie → Sensoren

Actuele toerentallen en de berekende vermogens voor elke pomp.

De terugvalinstelling in geval van een communicatieprobleem tussen regelsysteem en pomp. De instelling bepaalt het gedrag van de pomp als het regelsysteem de pomp niet meer bereikt.

Bij "Stop" wordt de pomp stilgezet.

Bij "Verder" blijft de pomp in de regelingsmodus n-c met het hieronder aangegeven toerental doorlopen.

Het toerental kan dan op de HMI van de pomp worden veranderd. Als de communicatie met het regelsysteem weer tot stand is gebracht, neemt het regelsysteem de besturing van de pomp over.

Voor diagnosedoeleinden verschijnen hier enkele gegevenspunten van de pompen die zich in de installatie bevinden.

Instellingen voor de sensoren voor de voordruk en de druk aan de uitgangszijde.



Keuze van het sensormeetbereik van de ingebouwde sensor aan de uitgangszijde (perszijde).

#### Fig. 94: Menupunt Installatie → Sensoren → – Sensormeetbereik



Instelling voor het stroombereik van de einddruksensor (perszijde). Bij 4–20 mA is een draadbreukcontrole mogelijk.

*Fig. 95:* Menupunt Installatie → Sensoren → – Sensortype



In geval van een sensorstoring kan de installatie overschakelen naar noodbedrijf totdat de sensor weer werkt. Het is mogelijk om 1 of alle pompen constant op het ingestelde toerental te laten draaien.

Fig. 96: Menupunt Installatie → Sensoren → – Sensorreactie



Fig. 97: Menupunt Installatie → Sensoren → – Sensormeetbereik



*Fig. 98:* Menupunt Installatie → Sensoren → – Sensortype

Keuze van het sensormeetbereik van de ingebouwde sensor aan de ingangszijde (voordruk/ zuigzijde).

Instelling voor het stroombereik van de voordruksensor (zuigzijde). Bij 4–20 mA is een draadbreukcontrole mogelijk.

#### 7.2.3.3 Menu Installatie -> Frequentieomvormer



Voor de aansturing van toerengeregelde pompen kunnen bepaalde randvoorwaarden worden vastgelegd.

Fig. 99: Menupunt Installatie → Frequentieomvormer



In de regelingsmodus p-c kan het toerentalbereik worden beperkt. In de regelingsmodus p-v is dit niet mogelijk.

Fig. 100: Menupunt Installatie → Frequentieomvormer → Grenswaarden



Om bovenmatig snelle drukveranderingen in de installatie te voorkomen, kan de snelheid van de toerentalverandering worden beperkt. De instelling kan afzonderlijk voor stijgende en dalende toerentallen worden uitgevoerd.

Type van het gebruikte regelsysteem en bijbehorend serienummer van de schakelkast.

Fig. 101: Menupunt Installatie → Frequentieomvormer → Perrons

#### 7.2.3.4 Menu Installatie -> Onderhoud



Informatie over het regelsysteem en de pomp. Bepaalde statistieken kunnen worden gereset.

Fig. 102: Menupunt Installatie → Onderhoud



Fig. 103: Menupunt Installatie → Onderhoud→Gegevens schakelkast 1/3

nl



Schakelschemanummer en datum waarop het regelsysteem is gemaakt.

Informatie over de versie van besturing en bedieningsunit.

#### Fig. 104: Menupunt Installatie $\rightarrow$ Onderhoud $\rightarrow$ Gegevens schakelkast 2/3



#### Fig. 105: Menupunt Installatie $\rightarrow$ Onderhoud $\rightarrow$ Gegevens schakelkast 3/3

a	Installatiegegevens	6
0	# Artikelnummer	Gegevensinvoer: Selecteer een teken door te draaien
$\Leftrightarrow$	*	Speciaal teken: #: Invoer bevestigen ≪ Teken wissen
<u>98</u>		
0		

#### Fig. 106: Menupunt Installatie $\rightarrow$ Onderhoud $\rightarrow$ Installatiegegevens



Informatie voor de Wilo-klantenservice en een willekeurige apparaataanduiding.

Aan de gekozen parameterset kan een naam worden gegeven voor een eenvoudigere toewij-

Een parameterset bevat de instellingen uit de menu's, maar geen looptijdgegevens.

Keuze van een geheugenplaats voor maximaal 4 parametersets.

Serienummer van de drukverhogingsinstallatie en bijbehorend artikelnummer.

Fig. 107: Menupunt Installatie  $\rightarrow$  Onderhoud  $\rightarrow$  Service-informatie



Gegevensinvoen

zing.

Fig. 108: Menupunt Installatie  $\rightarrow$  Onderhoud  $\rightarrow$  Receptinformatie

 Consident end

 Consident end

Keuze van de uit te voeren actie voor de gekozen parameterset: "Opslaan", "Laden", "Wissen".

#### Fig. 109: Menupunt Installatie $\rightarrow$ Onderhoud $\rightarrow$ Receptactie



Met deze functie kan het regelsysteem naar de fabrieksinstellingen worden gereset. Statistieken worden hierdoor niet beïnvloed.

Bij het resetten zonder veldbus blijven de gekozen instellingen voor de veldbusinterface behouden.

#### Fig. 110: Menupunt Installatie→Onderhoud→Fabrieksinstellingen laden

optijdgegevens re	setten
Nee	~
Alarmen	
Doorstroming	
Pomp 1	
Pomp 2	

Bepaalde looptijdgegevens kunnen worden gereset, bijv. na de vervanging van componenten of in het kader van onderhoud door de klantenservice.

Een verkorte versie van het handboek en contactadressen van Wilo. Hieronder volgt een

voorbeeld voor de beschrijving van een hulpvraag en de contactadressen.

*Fig. 111:* Menupunt Installatie → Onderhoud → Looptijdgegevens resetten

#### 7.2.4 Menu Help



Fig. 112: Menu Help



*Fig. 113:* Menupunt Help  $\rightarrow$  Handboek

# Fig. 114: Menupunt Help $\rightarrow$ Handboek $\rightarrow$ Storingen

. 1	E040.x	
1	Sensor in storing	
. 1	Oorzaak	
	Druksensor defect	
	Oplossing	
>	Sensor vervangen	
	Oorzaak	
2	Geen elektrische verbinding met	
	sensor	
	Oplossing	

#### Fig. 115: Menupunt Help $\rightarrow$ Handboek $\rightarrow$ Storingen $\rightarrow$ E040.x

	Dochteronderneming Geselecterd: Argentinie	WILO SALMSON Argentha S.A. C1255AB (Cludad Autónoma de Buenos Aires T +54 11 4361 5929 matias.monea@wilo.com. ar
--	---	---

### Fig. 116: Menupunt Help $\rightarrow$ Contact



Fig. 117: Menupunt Help  $\rightarrow$  Contact  $\rightarrow$  Dochteronderneming

#### 7.3 Gebruikersniveaus

De parametrering van het regelsysteem is onderverdeeld in de menubereiken Gebruiker 1, Gebruiker 2 en Service.

Voor een snelle inbedrijfname met gebruikmaking van de fabrieksinstellingen is de inbedrijfname-assistent voldoende.

Als er andere parameters moeten worden gewijzigd en gegevens van het toestel moeten worden gelezen, is hiervoor het instellingenmenu als Gebruiker 2 voorzien.

Het gebruikersniveau service blijft voorbehouden aan de Wilo-klantenservice.

# GEVAAR

### Levensgevaar door elektrische stroom!

Het niet juist handelen bij werkzaamheden aan elektrische installaties kan overlijden door een elektrische schok tot gevolg hebben!

- Werkzaamheden aan elektrische installaties moeten conform lokale voorschriften en door een elektromonteur worden uitgevoerd.
- Wanneer het product van het elektriciteitsnet wordt losgekoppeld, moet het product worden beveiligd tegen herinschakelen.



# GEVAAR

# Levensgevaar door ondeskundige inbedrijfname!

- Bij ondeskundige inbedrijfname bestaat levensgevaar.
- Laat inbedrijfname alleen door gekwalificeerd personeel uitvoeren.

		Wij adviseren de inbedrijfname te laten uitvoeren door de Wilo-klantenservice.
8.1	Voorbereidende werkzaamheden	<ol> <li>Voor de eerste keer inschakelen moet de lokale bedrading worden gecontroleerd op correcte uitvoering, vooral wat betreft de aarding.</li> </ol>
		2. Controleer vóór de inbedrijfname alle klemmen en haal ze indien nodig aan.
		3. Voer naast de hier beschreven werkzaamheden de inbedrijfname volgens de inbouw- en bedieningsvoorschriften van de gehele installatie (drukverhogingsinstallatie) uit.
8.2	Fabrieksinstelling	Het regelsysteem is af fabriek ingesteld.
		<ul> <li>Neem contact op met de Wilo-klantenservice als de fabrieksinstelling moet worden her- steld.</li> </ul>
8.3	Draairichting motor	<ul> <li>Schakel elke pomp in de bedrijfssituatie "Handbedrijf" even in en controleer of de draai- richting van de pomp bij netbedrijf overeenkomt met de pijl op het pomphuis.</li> <li>Bij een onjuiste draairichting van alle pompen bij netbedrijf moeten 2 willekeurige fasen van de hoofdnetleiding worden omgewisseld.</li> </ul>
		<ul> <li>Regelsysteem voor pompen met constant toerental (uitvoering SC)</li> <li>Bij een verkeerde draairichting van maar 1 pomp bij netbedrijf moeten bij motoren in de directe start 2 willekeurige fasen in de motorklemmenkast worden omgewisseld.</li> <li>Bij een verkeerde draairichting van maar 1 pomp bij netbedrijf moeten bij motoren in de sterdriehoekinschakeling 4 aansluitingen in de motorklemmenkast worden omgewisseld. Verwissel van 2 fasen het begin en het einde van de wikkeling (bijv. V1 door V2 en W1 door W2).</li> </ul>
8.4	Motorbeveiliging	<ul> <li>WSK/PTC: Bij de beveiliging tegen overtemperatuur is geen instelling vereist.</li> <li>Overstroom: zie hoofdstuk Motorbeveiliging [▶ 18]</li> </ul>
8.5	Signaalgever en optionele modules	<ul> <li>Neem voor signaalgevers en optionele extra modules de inbouw- en bedieningsvoor- schriften ervan in acht.</li> </ul>
9	Uitbedrijfname	
9.1	Personeelskwalificatie	<ul> <li>Elektrische werkzaamheden: opgeleide elektromonteur</li> <li>Persoon met een geschikte vakopleiding, kennis en ervaring om de gevaren van elektri- citeit te herkennen en te voorkomen.</li> </ul>
		<ul> <li>Installatie-/demontagewerkzaamheden: opgeleide elektromonteur Kennis van gereedschappen en bevestigingsmaterialen voor verschillende structuren</li> </ul>
9.2	Plichten van de gebruiker	<ul> <li>Neem de lokaal geldende voorschriften voor ongevallenpreventie en veiligheid van de beroepsverenigingen in acht.</li> <li>Er moet voor de vereiste opleiding van het personeel voor de aangegeven werkzaamheden worden gezorgd.</li> <li>Het personeel moet over de werking van de installatie worden geïnstrueerd.</li> <li>Bij werkzaamheden in gesloten ruimtes moet voor de veiligheid een tweede persoon aanwezig zijn.</li> </ul>

- Zorg voor voldoende ventilatie in gesloten ruimten.
- Neem direct tegenmaatregelen wanneer zich giftige of verstikkende gassen verzamelen!

#### 9.3 Uitbedrijfname uitvoeren

- 1. Menupunt selecteren: Regelingsinstelling  $\rightarrow$  Stand-by  $\rightarrow$  Aandrijvingen, automatisch.
- 2. Selecteer aandrijvingen "UIT".

Automatisch bedrijf deactiveren

#### Tijdelijke uitbedrijfname

 Schakel de pompen uit en schakel het regelsysteem via de hoofdschakelaar uit (stand "OFF"). De instellingen worden op een spanningsvrije manier in het regelsysteem opgeslagen en niet gewist. Het regelsysteem is op elk moment bedrijfsgereed.

Tijdens de stilstandtijd de volgende punten aanhouden:

- Omgevingstemperatuur: 0 ... +40 °C
- Max. luchtvochtigheid: 90%, niet condenserend

# VOORZICHTIG

#### Materiële schade door ondeskundige opslag!

Vocht en bepaalde temperaturen kunnen het product beschadigen.

- Bescherm het product tegen vocht en mechanische beschadiging.
- Vermijd temperaturen buiten het bereik van -10 °C tot +50 °C.

#### Definitieve uitbedrijfname



#### **GEVAAR**

#### Levensgevaar door elektrische stroom!

Het niet juist handelen bij werkzaamheden aan elektrische installaties kan overlijden door een elektrische schok tot gevolg hebben!

- Werkzaamheden aan elektrische installaties moeten conform lokale voorschriften en door een elektromonteur worden uitgevoerd.
- Wanneer het product van het elektriciteitsnet wordt losgekoppeld, moet het product worden beveiligd tegen herinschakelen.
- 1. Schakel het regelsysteem via de hoofdschakelaar uit (stand "OFF").
- 2. Maak de gehele installatie spanningsvrij en beveilig deze tegen opnieuw inschakelen.
- 3. Als de klemmen voor de SBM, SSM, EBM en ESM bezet zijn, moet de bron van de daar aangelegde externe spanning eveneens spanningsvrij worden geschakeld.
- 4. Klem alle spanningskabels af en trek ze uit de kabelschroefverbindingen.
- 5. Sluit de einden van de spanningskabels zodat er geen vocht in de kabel kan dringen.
- Demonteer het regelsysteem door de schroeven aan het systeem/de constructie los te draaien.

#### Terugsturen

- Verpak het regelsysteem stoot- en waterbestendig.
- Neem de volgende hoofdstukken in acht: Transport [▶ 8]

#### Opslag

#### VOORZICHTIG

#### Materiële schade door ondeskundige opslag!

Vocht en bepaalde temperaturen kunnen het product beschadigen.

- Bescherm het product tegen vocht en mechanische beschadiging.
- Vermijd temperaturen buiten het bereik van -10 °C tot +50 °C.



# GEVAAR

#### Levensgevaar door elektrische stroom!

Het niet juist handelen bij werkzaamheden aan elektrische installaties kan overlijden door een elektrische schok tot gevolg hebben!

- Werkzaamheden aan elektrische installaties moeten conform lokale voorschriften en door een elektromonteur worden uitgevoerd.
- Wanneer het product van het elektriciteitsnet wordt losgekoppeld, moet het product worden beveiligd tegen herinschakelen.



# LET OP

# Ongeoorloofde werkzaamheden of bouwkundige wijzigingen verboden!

Alleen de hier vermelde onderhouds- en reparatiewerkzaamheden mogen worden uitgevoerd. Alle andere werkzaamheden en constructieve veranderingen mogen alleen door de fabrikant worden uitgevoerd.

10.1 Onderhoudswerkzaamheden

#### **Regelsysteem reinigen**

- Koppel het regelsysteem los van het elektriciteitsnet.
- Reinig het regelsysteem met een vochtige katoenen doek.
   Gebruik geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen en vloeistoffen!

#### Ventilator reinigen

- Koppel het regelsysteem los van het elektriciteitsnet.
- 1. Reinig de ventilator.
- 2. Controleer de filtermatten in de ventilatoren, reinig ze en vervang ze eventueel.

#### Relaiscontacten controleren

- Koppel het regelsysteem los van het elektriciteitsnet.
- 1. Controleer vanaf een motorvermogen van 5,5 kW de relaiscontacten op verbranding.
- 2. Vervang de relaiscontacten bij een toegenomen verbranding.

### 11 Storingen, oorzaken en oplossingen

#### 11.1 Storingsindicatie

11.2 Foutgeheugen



### GEVAAR

#### Levensgevaar door elektrische stroom!

Het niet juist handelen bij werkzaamheden aan elektrische installaties kan overlijden door een elektrische schok tot gevolg hebben!

- Werkzaamheden aan elektrische installaties moeten conform lokale voorschriften en door een elektromonteur worden uitgevoerd.
- Wanneer het product van het elektriciteitsnet wordt losgekoppeld, moet het product worden beveiligd tegen herinschakelen.

Als er een storing optreedt, brandt het LC-display permanent, de verzamelstoringsmelding wordt geactiveerd en de storing wordt op het LCD-display aangegeven (foutcodenummer).

Een pomp met een storing wordt in het hoofdscherm gemarkeerd met een knipperend statussymbool van de betreffende pomp.

• Storing in het menu bevestigen: Interactie/communicatie  $\rightarrow$  Alarmen  $\rightarrow$  Bevestiging.

Het regelsysteem heeft een foutgeheugen voor de laatste 13 fouten. Het foutgeheugen werkt volgens het first in/first out-principe. De frequentie van de foutmeldingen verschijnt. Het overzicht van de actuele alarmen kan worden getoond.

- Foutgeheugen via de menu's oproepen:
  - Interactie/communicatie  $\rightarrow$  Alarmen  $\rightarrow$  Actuele alarmen
  - Interactie/communicatie  $\rightarrow$  Alarmen  $\rightarrow$  Alarmgeschiedenis
  - Interactie/communicatie  $\rightarrow$  Alarmen  $\rightarrow$  Alarmfrequenties

#### 11.3 Foutcodes

Code	Storing	Oorzaak	Oplossing
E040	Sensor uitgangsdruk in storing	Druksensor defect	Vervang de sensor.
		Geen elektrische verbinding met sensor	Breng de elektrische verbinding tot stand.
E040.2	Sensor voordruk in storing	Druksensor defect	Vervang de sensor.
		Geen elektrische verbinding met sensor	Breng de elektrische verbinding tot stand.
E043	Externe gewenste waarde gestoord	Geen elektrische verbinding met het externe station	Breng de elektrische verbinding tot stand.
E054	Verbindingspartner ontbreekt	Storing in de CAN-verbinding tus- sen regelsysteem en pompen	Controleer de kabelverbinding. Controleer de activering van de af-
E060 *	Uitgangsdruk max.	De uitgangsdruk van de installatie is (bijv. door een storing van de rege-	Controleer de werking van de rege- laar.
		laar) gestegen tot boven de inge- stelde grenswaarde.	Controleer de installatie.
E061*	Uitgangsdruk min.	De uitgangsdruk van de installatie is (bijv. door een buisbreuk) gedaald tot onder de ingestelde grenswaar- de.	Controleer of de instelwaarde over- eenkomt met de omstandigheden ter plaatse.
			Controleer de leiding en repareer deze eventueel.
E062	Watergebrek	Droogloopbeveiliging is geactiveerd.	Controleer de toevoer/breektank. Pompen starten zelfstandig weer op.
E065	Stagnatie	Te weinig waterafname in de instal- latie	Verhoog de waterafname om de hy- giënische omstandigheden te ver- beteren.
E080.1 - E080.4	Pomp 1 4 alarm	Overtemperatuur wikkeling (WSK/ PTC)	Reinig de koellamellen. Motoren zijn berekend op een omgevingstempe- ratuur van +40 °C (zie ook de in- bouw- en bedieningsvoorschriften van de pomp).
		De motorbeveiliging is geactiveerd (overstroom of kortsluiting in de toevoerleiding).	Controleer de pomp en de toevoer- leiding (zie inbouw- en bedienings- voorschriften van de pomp).
		Storingsmelding van de pomp via NWB (alleen bij SCe)	Controleer de pomp (zie inbouw- en bedieningsvoorschriften van de pomp).
		Storing in de CAN-verbinding tus- sen regelsysteem en pomp (alleen bij SCe)	Controleer de kabelverbinding.

#### Legenda:

\* De storing moet handmatig worden gereset.

Als er een "W" voor het storingsnummer staat, gaat het om een waarschuwing.



# LET OP

Foutmeldingen van de vorm Exxx.1 tot Exxx.4 (behalve E040 en E080) die voorkomen in de uitvoering SCe worden beschreven in de inbouw- en bedieningsvoorschriften van de pomp.

• Neem contact op met de Wilo-klantenservice of de dichtstbijzijnde vertegenwoordiging als de storing niet verholpen kan worden.

#### 12 Reserveonderdelen

De bestelling van reserveonderdelen verloopt via de servicedienst. Om latere vragen of verkeerde bestellingen te voorkomen, moet altijd het serie- of artikelnummer worden opgegeven. **Technische wijzigingen voorbehouden!** 

#### 13 Afvoeren

 

 13.1
 Informatie over het verzamelen van gebruikte elektrische en elektronische producten
 Door dit product op de voorgeschreven wijze af te voeren en correct te recyclen, worden milieuschade en persoonlijke gezondheidsrisico's voorkomen.



# LET OP

#### Afvoer via het huisvuil is verboden!

In de Europese Unie kan dit symbool op het product, de verpakking of op de bijbehorende documenten staan. Het betekent dat de betreffende elektrische en elektronische producten niet via het huisvuil afgevoerd mogen worden.

Voor een correcte behandeling, recycling en afvoer van de betreffende afgedankte producten dienen de volgende punten in acht te worden genomen:

Geef deze producten alleen af bij de daarvoor bedoelde, gecertificeerde inzamelpunten.Neem de lokale voorschriften in acht!

Vraag naar informatie over de correcte afvoer bij de gemeente, de plaatselijke afvalverwerkingsplaats of bij de verkoper van het product. Meer informatie over recycling is te vinden op www.wilo-recycling.com.

14 Bijlage

14.1 Systeemimpedanties



### LET OP

#### Maximale schakelfrequentie per uur

De aangesloten motor bepaalt de maximale schakelfrequentie per uur.

- Neem de technische gegevens van de aangesloten motor in acht.
- Overschrijd de maximale schakelfrequentie van de motor niet.



# LET OP

- Afhankelijk van de systeemimpedantie en de max. schakelingen/uur van de aangesloten verbruikers kan het tot spanningsschommelingen en/of -verlagingen komen.
- Sluit bij het gebruik van afgeschermde kabels de afscherming aan 1 zijde in het regelsysteem op de aardrail aan.
- Laat de aansluiting altijd door een elektromonteur uitvoeren.
- Neem de inbouw- en bedieningsvoorschriften van de aangesloten pompen en signaalgevers in acht.

3~400	) V 2-	nolia	direct	e start
			un ccc	CULUIU

Vermogen in kW	Systeemimpedantie in ohm	Schakelingen/uur
2,2	0,257	12
2,2	0,212	18
2,2	0,186	24
2,2	0,167	30
3,0	0,204	6
3,0	0,148	12
3,0	0,122	18
3,0	0,107	24

3~400 V, 2-polig, directe start		
Vermogen in kW	Systeemimpedantie in ohm	Schakelingen/uur
4,0	0,130	6
4,0	0,094	12
4,0	0,077	18
5,5	0,115	6
5,5	0,083	12
5,5	0,069	18
7,5	0,059	6
7,5	0,042	12
9,0 - 11,0	0,037	6
9,0 - 11,0	0,027	12

6

12

0,024

0,017

15,0

15,0

3~400 V, 2-polig, sterdriehoekinschakeling			
Vermogen in kW	Systeemimpedantie in ohm	Schakelingen/uur	
5,5	0,252	18	
5,5	0,220	24	
5,5	0,198	30	
7,5	0,217	6	
7,5	0,157	12	
7,5	0,130	18	
7,5	0,113	24	
9,0 - 11,0	0,136	6	
9,0 - 11,0	0,098	12	
9,0 - 11,0	0,081	18	
9,0 - 11,0	0,071	24	
15,0	0,087	6	
15,0	0,063	12	
15,0	0,052	18	
15,0	0,045	24	
18,5	0,059	6	
18,5	0,043	12	
18,5	0,035	18	
22,0	0,046	6	
22,0	0,033	12	
22,0	0,027	18	

#### 14.2 ModBus: Gegevenstypen

Gegevens- type	Beschrijving
INT16	Geheel getal in het bereik van –32768 t/m 32767. Het werkelijke voor het datapunt gebruikte getallenbereik kan afwijken.
INT32	Geheel getal in het bereik van –2.147.483.648 t/m 2.147.483.647. Het werkelijke voor het datapunt gebruikte getallenbereik kan afwijken.
UINT16	Geheel getal zonder teken in het bereik van 0 t/m 65535. Het werkelijke voor het datapunt gebruikte getallenbereik kan afwijken.
UINT32	Geheel getal zonder teken in het bereik van 0 t/m 4.294.967.295. Het werkelijke voor het datapunt gebruikte getallenbereik kan afwijken.

Gegevens- type	Beschrijving
ENUM	ls een opsomming. Er kan slechts één van de onder de parameter vermelde waarden worden ingesteld.
BOOL	Een booleaanse waarde is een parameter met exact twee uitvoerwaarden (0 – onjuist/false en 1 – juist/true). In het algemeen worden alle waarden groter dan nul als true aangegeven.
BITMAP*	Is een samenvatting van 16 booleaanse waarden (Bits). De waarden worden van 0 t/m 15 geïndexeerd. Het in het register te lezen of te schrijven getal is het resultaat van de som van alle bits met de waarde $1 \times 2$ tot de macht van hun index. • Bit 0: $2^0 = 1$ • Bit 2: $2^2 = 4$ • Bit 2: $2^2 = 4$ • Bit 3: $2^3 = 8$ • Bit 4: $2^4 = 16$ • Bit 5: $2^5 = 32$ • Bit 6: $2^6 = 64$ • Bit 7: $2^7 = 128$ • Bit 8: $2^8 = 256$ • Bit 9: $2^9 = 512$ • Bit 10: $2^{10} = 1024$ • Bit 11: $2^{11} = 2048$ • Bit 12: $2^{12} = 4096$ • Bit 13: $2^{13} = 8192$ • Bit 14: $2^{14} = 16384$ • Bit 15: $2^{15} = 32768$
BITMAP32	Is een samenvatting van 32 booleaanse waarden (Bits). Lees de bitmap voor meer informatie over de berekening.

\* Voorbeeld ter verduidelijking:

Bit 3, 6, 8, 15 zijn 1, alle andere bits zijn 0. De som is dan  $2^3+2^6+2^8+2^{15} = 8+64+256+32768 = 33096$ .

De omgekeerde weg is eveneens mogelijk. Daarbij wordt, uitgegaan van de bit met de hoogste index, gecontroleerd of het gelezen getal groter of gelijk is aan de tweede macht. Als dit het geval is, wordt bit 1 geactiveerd en de tweede macht van het getal afgetrokken. Daarna wordt de controle met het bit met de daarna kleinste index en het zojuist berekende restgetal herhaald tot men bij bit 0 is aangekomen of het restgetal nul is. Voorbeeld ter verduidelijking:

het gelezen getal is 1416. Bit 15 wordt 0, omdat 1416<32768. Bits 14 t/m 11 worden eveneens 0. Bit 10 wordt 1, omdat 1416>1024 is. Het restgetal wordt 1416-1024=392. Bit 9 wordt 0, omdat 392<512. Bit 8 wordt 1, omdat 392>256. Het restgetal wordt 392-256=136. Bit 7 wordt 1, omdat 136>128. Het restgetal wordt 136-128=8. Bit 6 t/m 4 worden 0. Bit 3 wordt 1, omdat 8=8. Het restgetal wordt 0. Zodoende worden de resterende bits 2 t/m 0 allemaal 0.

#### 14.3 ModBus: Parameteroverzicht

Holding– Register (protocol)	Naam	Gegevens- type	Schalering en eenheid	Elementen	Toegang*	Toevoe- ging
40001	Versie communicatieprofiel	UINT16	0.001		R	31.000
(0)						
40002	Wink service	BOOL			RW	31.000
(1)						

Holding– Register (protocol)	Naam	Gegevens- type	Schalering en eenheid	Elementen	Toegang*	Toevoe- ging
40003	Type regelsysteem	ENUM		0. SC	R	31.000
(2)				1. SCFC		
				2. SCe		
				3. CC		
				4. CCFC		
				5. CCe		
				6. SCe NWB		
				7. CCe NWB		
				8. EC		
				9. ECe		
				10. ECe NWB		
40008-40009	Regelsysteemgegevens ID	UINT32			R	31.000
(7-8)						
40014	BusCommand Timer	ENUM		0. –	RW	31.000
(13)				1. Off		
				2. Set		
				3. Active		
				4. Reset		
				5. Manual		
40015	Aandrijvingen aan/uit	BOOL			RW	31.000
(14)						
40026	Werkelijke waarde	INT16	0,1 bar		R	31.000
(25)			0,1 m			
			0,1 K			
			0,1 °C			
			1 cm			
			1 min			
			0,1 h			
			0,1 psi			
40027	Actuele gewenste waarde	INT16	0,1 bar		RW	31.000
(26)			0,1 m		R (dp-v)	
			0,1 K		R (dT–v)	
			0,1 °C			
			1/dag			
			1/maand			
			0,1 psi			
40028	Aantal pompen	UINT16			R	31.000
(27)						
40029	Aantal maximaal actieve pom-	UINT16			R	31.000
(28)	pen					

Holding– Register (protocol)	Naam	Gegevens– type	Schalering en eenheid	Elementen	Toegang*	Toevoe- ging
40033	Pompstatus 1	BITMAP		0: Auto	R	31.000
(32)				1: Hand		
				2: Disabled		
				3: Running		
				4:		
				5: Error		
40034	Pompstatus 2	BITMAP		0: Auto	R	31.000
(33)				1: Hand		
				2: Disabled		
				3: Running		
				4:		
				5: Error		
40035	Pompstatus 3	BITMAP		0: Auto	R	31.000
(34)				1: Hand		
				2: Disabled		
				3: Running		
				4:		
				5: Error		
40036	Pompstatus 4	BITMAP		0: Auto	R	31.000
(35)				1: Hand		
				2: Disabled		
				3: Running		
				4:		
				5: Error		
40041	Pompmodus 1	ENUM		0. Off	RW	31.000
(40)				1. Hand		
				2. Auto		
40042	Pompmodus 2	ENUM		0. Off	RW	31.000
(41)				1. Hand		
				2. Auto		
40043	Pompmodus 3	ENUM		0. Off	RW	31.000
(42)				1. Hand		
				2. Auto		
40044	Pompmodus 4	ENUM		0. Off	RW	31.000
(43)				1. Hand		
				2. Auto		
40062	Algemene status	BITMAP		0: SBM	R	31.000
(61)				1: SSM		
40068	Gewenste waarde 1	UINT16	0,1 bar		RW	31.000
(67)			0,1 m			
			0.1 K			
			0,1 °C			
			0.1 psi			

Holding– Register (protocol)	Naam	Gegevens– type	Schalering en eenheid	Elementen	Toegang*	Toevoe- ging
40069	Gewenste waarde 2	UINT16	0,1 bar		RW	31.000
(68)			0,1 m			
			0.1 K			
			0,1 °C 0.1 psi			
40074	Toepassing	ENUM		0. Booster	R	31.101
(73)				1. HVAC		
				2. WP		
				3. Lift		
				4. FFS-Diesel		
				5. FFS-Electro		
				6. FLA		
				7. Clean		
				8. Rain		
40075	Externe gewenste waarde	INT16	0,1 bar		R	31.000
(74)			0,1 m			
			0.1 K			
			0,1 °C 0.1 psi			
40076	Externe gewenste waarde	BOOL			RW	31.000
(75)	activeren					
40077 - 40078	Aantal inschakelingen van de	UINT32			R	31.000
(76–77)	installatie					
40079 - 40080	Regelsysteemgegevens be-	UINT32	1 h		R	31.000
(78–79)	drijfsuren					
40081 - 40082	Totale schakelcycli pomp 1	UINT32			R	31.000
(80-81)						
40083 - 40084	Totale schakelcycli pomp 2	UINT32			R	31.000
(82–83)						
40085 - 40086	Totale schakelcycli pomp 3	UINT32			R	31.000
(84-85)						
40087 - 40088	Totale schakelcycli pomp 4	UINT32			R	31.000
(86-87)						
40097 - 40098	Totale bedrijfsuren pomp 1	UINT32	1 h		R	31.000
(96–97)						
40099 - 40100	Totale bedrijfsuren pomp 2	UINT32	1 h		R	31.000
(98–99)						
40101 - 40102	Totale bedrijfsuren pomp 3	UINT32	1 h		R	31.000
(100-101)						
40103 - 40104	Totale bedrijfsuren pomp 4	UINT32	1h		R	31.000
(102-103)						

Holding– Register (protocol)	Naam	Gegevens– type	Schalering en eenheid	Elementen	Toegang*	Toevoe– ging
40139 - 40140	Foutstatus	BITMAP32		0: Sensor error	R	31.000
(138-139)				1: P man		
				2: P min		
				3: FC		
				4: TLS		
				5: Pump 1 Alarm		
				6: Pump 2 Alarm		
				7: Pump 3 Alarm		
				8: Pump 4 Alarm		
				9: Pump 5 Alarm		
				10: Pump 6 Alarm		
				11: -		
				12: -		
				13: Frost		
				14: Battery Low		
				15: High water		
				16: External alarm		
				17: Redundancy		
				18: Plausibility		
				22: CAN failure		
				23: Prepressure sensor		
				24: External analoog sig– nal		
40141	Acknowledge	BOOL			w	31.000
(140)						
40142	Alarmgeschiedenis index	UINT16			RW	31.000
(141)						
40143	Alarmgeschiedenis	UINT16	0.1		R	31.000
(142)	storingsnummer					
40147	Alarmstaafdiagram index	UINT16			RW	31.000
(146)						
40148	Alarmstaafdiagram	UINT16	0.1		R	31.000
(147)	storingsnummer					
40149	Alarmstaafdiagram	UINT16			R	31.000
(148)	storingsfrequentie					

# Legenda

\* R = alleen leestoegang, RW = lees- en schrijftoegang





# wilo



Local contact at www.wilo.com/contact

Wilo 32 Wilopark 1 44263 Dortmund Germany T +49 (0)231 4102-0 T +49 (0)231 4102-7363 wilo@wilo.com www.wilo.com